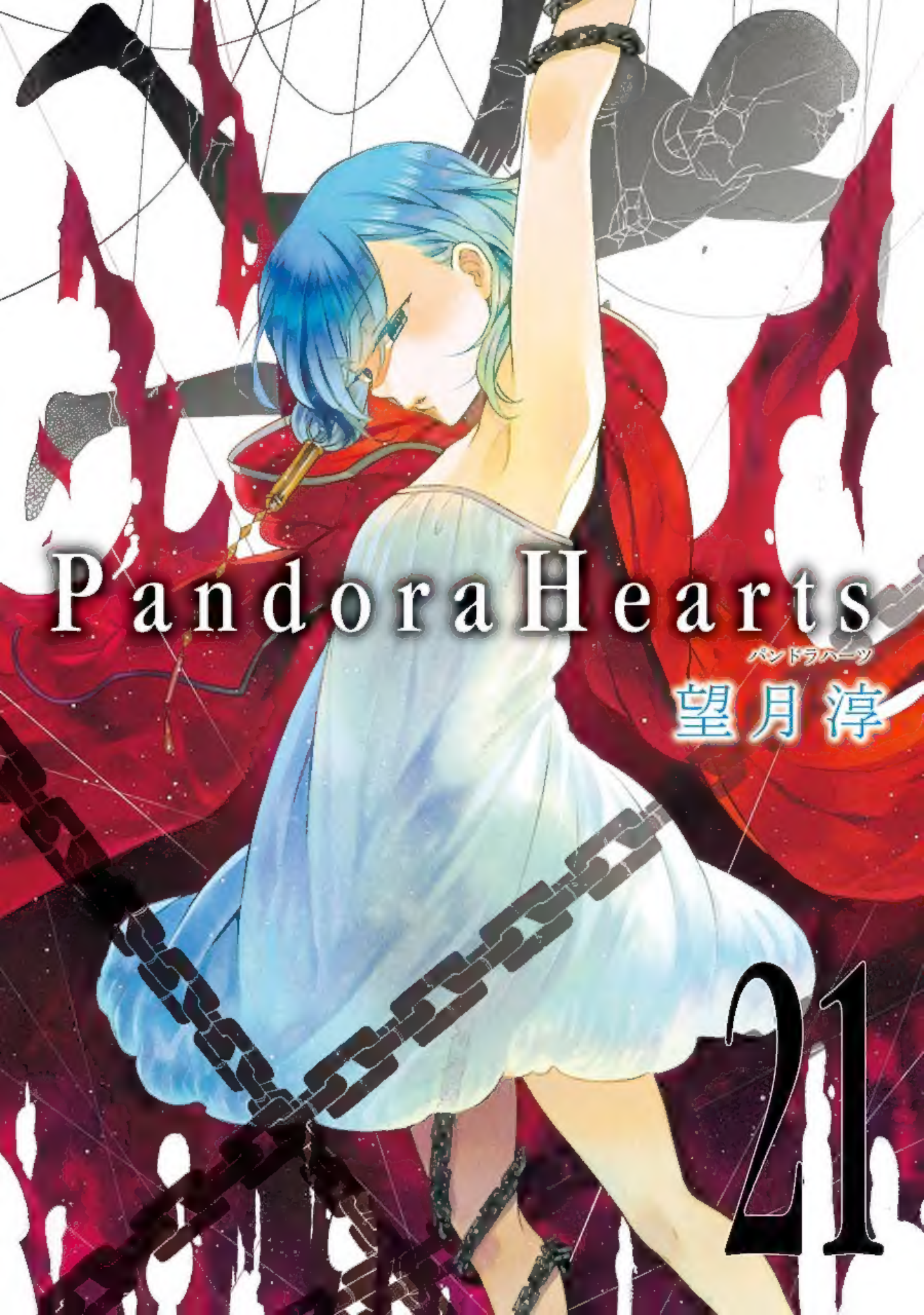

PandoraHearts
パンドラハーツ
望月淳
21

Pandora Hearts 21

Jun Mochizuki

GFC

Pandora Hearts 21

Jun Mochizuki

SC

PandoraHearts

パンドラハーツ

PandoraHearts

Jun Mochizuki

CONTENTS

Retrace:LXXXIII
After the rain
塁
3

Retrace:LXXXIV
Trickster
赤髪の道化
37

Retrace:LXXXV
Reverberate
残響
63

Retrace:LXXXVI
Wager
凪と砂の先
93

Retrace:LXXXVII
Starting point
はじまりの街
125

Extra episode:Together
かたはのからす
187

PandoraHearts

OZ...

THAT IS WHAT I WISH FOR YOU FROM THE BOTTOM OF MY HEART.

I WISH FOR YOU TO BE HAPPY.

THAT WAS HIS ONLY WISH...

UNCLE...

.....

HEE HEE HEE, THAT WILL NEVER HAPPEN, OZ VESSA-LIUS...

SHOCK

ECHO-CHAN?!

CRUMBLE

CRUMBLE

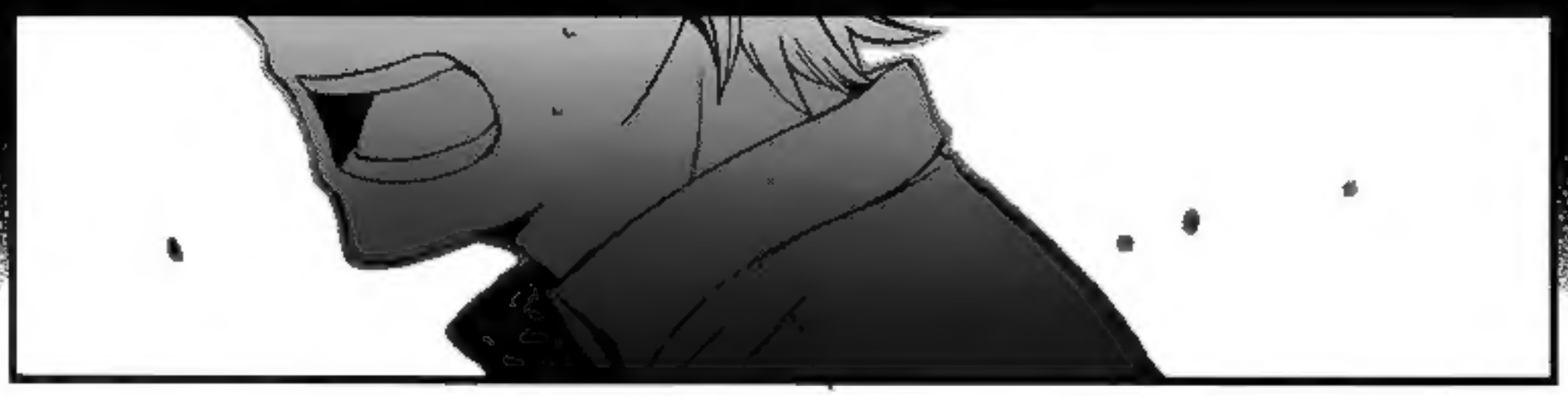
NOO!

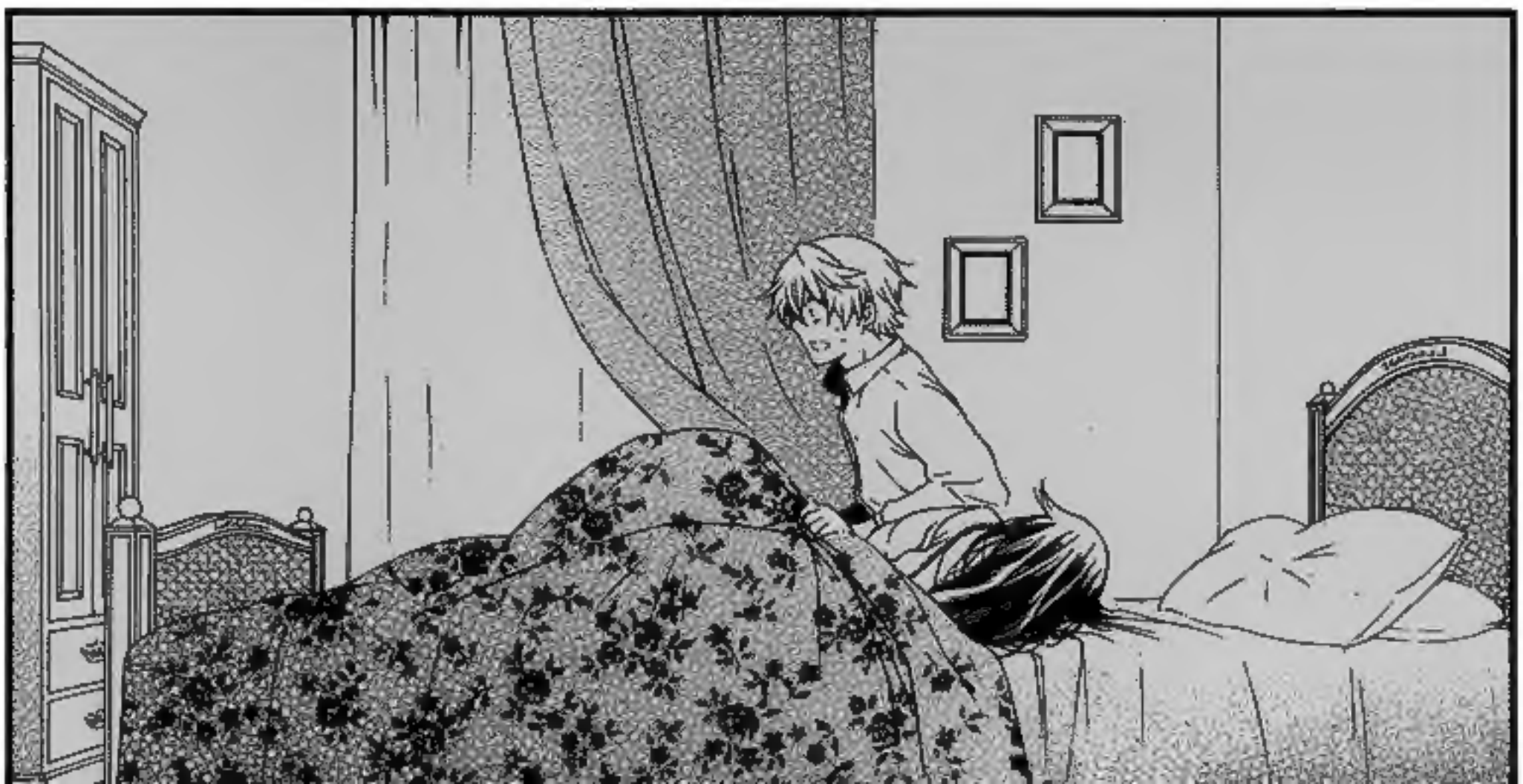
UNCLE OSCAR!

UWAH!

BE-CAUSE YOU WILL DIE RIGHT HERE!!

AAAAAAAAAH
!!!





snore

snore

pant

.....

A DREAM ?..

pant

sleeping

snore

UGH

pulls aside

DAZ-ZLING...

tap

WHAT IS...

THIS PLACE?

chirp

chirp

AND IT LOOKS LIKE SOME KNIGHTS WERE ALSO PERSUADED TO JOIN THEIR RANKS.

THERE WERE PANDORA MEMBERS EVERYWHERE...

PRETTY BAD

WHAT WAS THE SITUATION IN TOWN?

"WHOEVER CATCHES HIM WILL RECEIVE A REWARD..."

THEY'RE CLAIMING HE'S RESPONSIBLE FOR THE CHAOS YESTERDAY.

THEY'VE BEEN TURNING REVEILLE UPSIDE DOWN LOOKING FOR OZ-SAMA SINCE HE ESCAPED FROM PANDORA YESTERDAY.

WHAT DOES THE LAST LINE SAY?

"FOLLOWED BY EQUES..."

"THEN OWL..."

"STARTING WITH THE MAD HATTER..."

"IF OZ VESSALIUS DOES NOT RETURN TO PANDORA BEFORE SUNRISE TOMORROW MORNING..."

CRUMPLE

THEY'RE THREATENING TO START KILLING HOSTAGES ONE BY ONE!

thump

GYAA !

roll

slam

!

MM

!

OZ!

AH!

STUPID RABBIT !!

WHAT THE HELL ARE YOU DOING?!

Ou ch...

twitch

twitch

OZ-SAMA, ARE YOU ALL RIGHT?

Um, Alice, get off me...

ow ow ow

SHUT UP, SEA-WEED HEAD! IT'S OZ'S FAULT! HE LEFT THE ROOM WITHOUT MY PER-MISSION!

EH?

単行本「PandoraHearts」1~19・
「PandoraHearts Official Guide 18.5 ~Evidence~」好評発売中!!

PandoraHearts

パンドラハーツ

Retrace: LXXXIII After the Rain

望月淳

AND WE BROUGHT YOU HERE UNDER THE COVER OF DARKNESS.

WE FOUND YOU STRANDED ON THE OUT-SKIRTS OF REVEILLE...

OZ...

TRY TO EAT SOME-THING.

MUNCH MUNCH CHOMP

LUCKILY, MOST OF THE STU-DENTS HAVE GONE HOME FOR THE LONG HOLIDAY...

IF THEY HADN'T, IT WOULDN'T HAVE BEEN EASY TO BRING YOU HERE.

OK...

slurp

ARE WE...

REIM-SAN...

STU-DENTS?

clink

YES...

WE'RE AT LUTWIDGE ACADEMY.

WHAT DID YOU JUST SAY?!

IF I DON'T, THE BASKER-VILLES WILL KILL BREAK, SHARON-CHAN, AND HER GRAND-MOTHER!

YOU CAN'T ...

OZ?!

IF I HURRY I'LL BE ABLE TO MAKE IT BACK TO PANDORA TODAY.

WELL ...

I'M SURE SOMETHING TERRIBLE IS GOING ON!

SHE SAID BREAK ISN'T A THREAT RIGHT NOW.

BUT IF I DON'T GO BACK...

OZ...

WHAT'S WRONG WITH YOU, GIL? AREN'T YOU WORRIED ABOUT THEM?!

OZ, WAIT!

OZ-SAMA...

UNCLE OSCAR IS ALL RIGHT!

I'LL GO AND I'LL SEE THAT HE'S FINE WITH MY OWN EYES!

OZ...

OSCAR-SAMA IS...

WE HAVE TO HURRY AND RESCUE HIM!

UNCLE OSCAR WAS SERIOUSLY WOUNDED...

SFX: SLAP

deep breath

Eh?

GET A HOLD OF YOURSELF, OZ VESSALIUS!

exhale

exhale

BREATHE OUT!

DEEP BREATH

TAKE A DEEP BREATH!

COME ON!!

OZ-SAMA.

HAVE YOU CALMED DOWN?

.....
DON'T WORRY.

BUT PLEASE TRY TO STAY CALM. FIRST WE NEED TO PROCESS THE INFORMATION WE HAVE.
I KNOW YOU'RE WORRIED ABOUT THEM...

SHARON-SAMA WILL TAKE CARE OF SHERYL-SAMA, AND THAT GUY CAN HANDLE ALL THE REST OF PANDORA.

YOU CAN TAKE MY WORD FOR IT!
XERXES BREAK WON'T BE KILLED SO EASILY.

OKAY.
.....

GIL, REIM-SAN...

I'M SORRY.

I'M ALL RIGHT NOW.

IT'S NOT JUST BREAK...

ALICE-SAN...

NO, NO, NO...

DOES THAT MEAN I CAN TORMENT HIM AS MUCH AS I WANT?!

munch munch

HEY, OZ.

THE CLOWN ISN'T A THREAT RIGHT NOW?

I WAS THE ONLY ONE WHO SAW THAT.

AH... THAT'S RIGHT...

GIL?

AND ALICE DISAPPEARED...

AFTER I SHOT YOU...

PANT

BREAK!

RUSTLE

DUKE BARMA STOPPED BREAK FROM COMING TO YOUR RESCUE.

A FIGHT ENSUED.

OZ-SAMA?!

USE EQUES TO TAKE OZ AWAY FROM HERE!

SHARON!

HMPH

BECOME TROUBLE-SOME...

THIS HAS REALLY...

WHAT IS HE...?

DODO!

DO IT,

SFX: FLASH

RUFUS-SAMA...

DESTROYED THE KEY TO THE RAIN-SWORTH GATE?!

IF I'M NOT MISTAKEN, THE KEYS ARE GLOBES OF LIGHT.

THAT'S WHAT BREAK TOLD ME.

CAN THEY EVEN BREAK?

I'VE HEARD THAT BY GATHERING ENOUGH OF THE SAME ABYSMAL ENERGY THEY'RE MADE OF FOR EXAMPLE, WITH A CHAIN...

IT'S POSSIBLE TO DESTROY THEM.

IN TIME, THE SHARDS WILL COME TOGETHER AGAIN AND ITS POWER WILL BE RE-STORED.

RUFUS-SAMA SAID THAT EVEN IF IT'S SHATTERED,

HOWEVER, EVEN DESTROYED, THE KEY DOES NOT VANISH FOR-EVER.

SFX: BADUMP

THE BOND BETWEEN THE CHAINS CON-TRACTED THROUGH THE RAINSWORTH GATE AND THEIR CONTRACTORS WILL BE SEVERED.

BUT UNTIL THEN...

SFX: SCATTER

HAP

!!

KY-
AAAAH!

SHARON!

MAD HATTER...

HAS DISAP-
PEARED!

SFX: THUMP

ACTU-
ALLY...

IT'S NICE TO SEE YOU LIKE THIS, MAD HATTER.

DUKE BARMA...

I PROBABLY SHOULDN'T CALL YOU THAT ANYMORE, SINCE YOU NO LONGER HAVE THE POWER OF MAD HATTER.

IF I DIDN'T SEAL EQUES'S POWER, THEY WOULD HAVE TAKEN THE VESSALIUS BOY AWAY FROM US...

WHAT HAVE YOU DONE?!

YOU DESTROYED ONE OF GLEN'S KEYS!

AND MAD HATTER WOULD HAVE CAUSED MANY LOSSES AMONG YOUR RANKS.

DON'T YOU AGREE,

A QUICK AND BRILLIANT DECISION ON MY PART,

HEAD OF THE BASKERVILLES?

SO, IF I'VE GOT IT RIGHT...

HU HU HU
SHERYL RISKED HER LIFE, THE CLOWN AND THE OTHERS WERE NEARLY SLAUGHTERED, AND EVERYONE TURNED AGAINST OZ, RIGHT?
IDIOT HAIR BETRAYED US...

DID HE SEND ME HERE?

I WONDER ...

IF DUKE BARMA REALLY DID BETRAY PANDORA...
THEN WHY...

I'M SORRY FOR NOT MENTION-ING THIS EAR-LIER..

?

WELL ACTU-ALLY...

DUKE BARMA ORDERED ME TO COME TO LUTWIDGE ACADEMY.

smiling

I TOOK ADVAN-TAGE OF THE COMMOTION AT PANDORA TO SNEAK AWAY, AND SOUGHT SHELTER WITH THE LUTWIDGE HEAD RESIDENT...

!?

I WAS SIMPLY GIVEN A SCRAP OF PAPER SAYING "CHERUB GATE" AND "LUTWIDGE"...

THEN I IDENTI-FIED THE AREA THE BOAT WAS LIKELY TO DRIFT TO ONCE THE CHERUB GATE WAS USED AND STOOD WATCH.

AND THEN I FOUND A KEY IN MY POCKET.

AS USUAL

I CAN'T DENY THE THINGS DUKE BARMA HAS DONE...

BUT WE STILL...

DON'T KNOW HIS REAL INTENTIONS.

I WILL...

FIND THEM OUT MYSELF!

WILL YOU PROMISE ME SOMETHING?

RUFUS-SAMA...

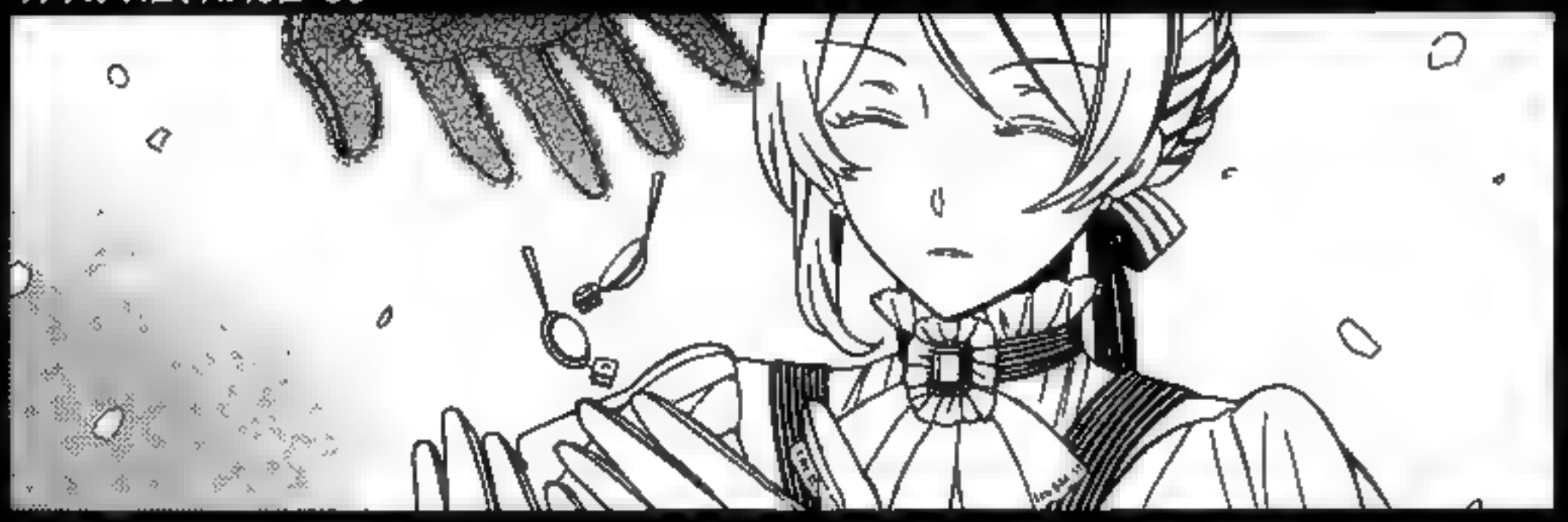
AND PREVENT THE TRAGEDY OF SABLIER FROM HAPPENING EVER AGAIN.*

WILL CARRY OUT THE DUTY OF FOUR GREAT DUKE-DOMS...

THE RAIN-SWORTH AND BARMA HOUSES...

EVEN IF OUR OUTLOOKS SHOULD COME TO DIFFER...

T/N: RETRACE 65



YOU AND I WILL DO THAT TOGETHER.

DO YOU FINALLY FEEL LIKE SPEAKING?

ANSWER ME, DUKE BARMA.

WHAT IS YOUR TRUE AIM?

WHAT'S RUFUS BARMA'S REAL PURPOSE?

NEXT CHAPTER OUT ON MAY 18, SATURDAY

FALLEN SYNDICATE

♥ PANDORA HEARTS ♥

by Mochizuki Jun

Raws: Leinaud
Translation: Kaya
Proofreading: EurydiceQ
Cleaning: Takuo
Typesetting: Kyouko Sakura
QCing: Caine

http://fallensyndicate.com

SPRING IS HERE! UNCLE OSCAR IS HERE TOO!

PANDORA HEARTS

Hello everyone! The previous chapter was pretty sad, wasn't it?

Well, here I am!

I'm going to properly introduce you to my lovely wife, Sarah-chan!

EH?

But I have no intention of doing that!

I should be providing you with a serious summary.

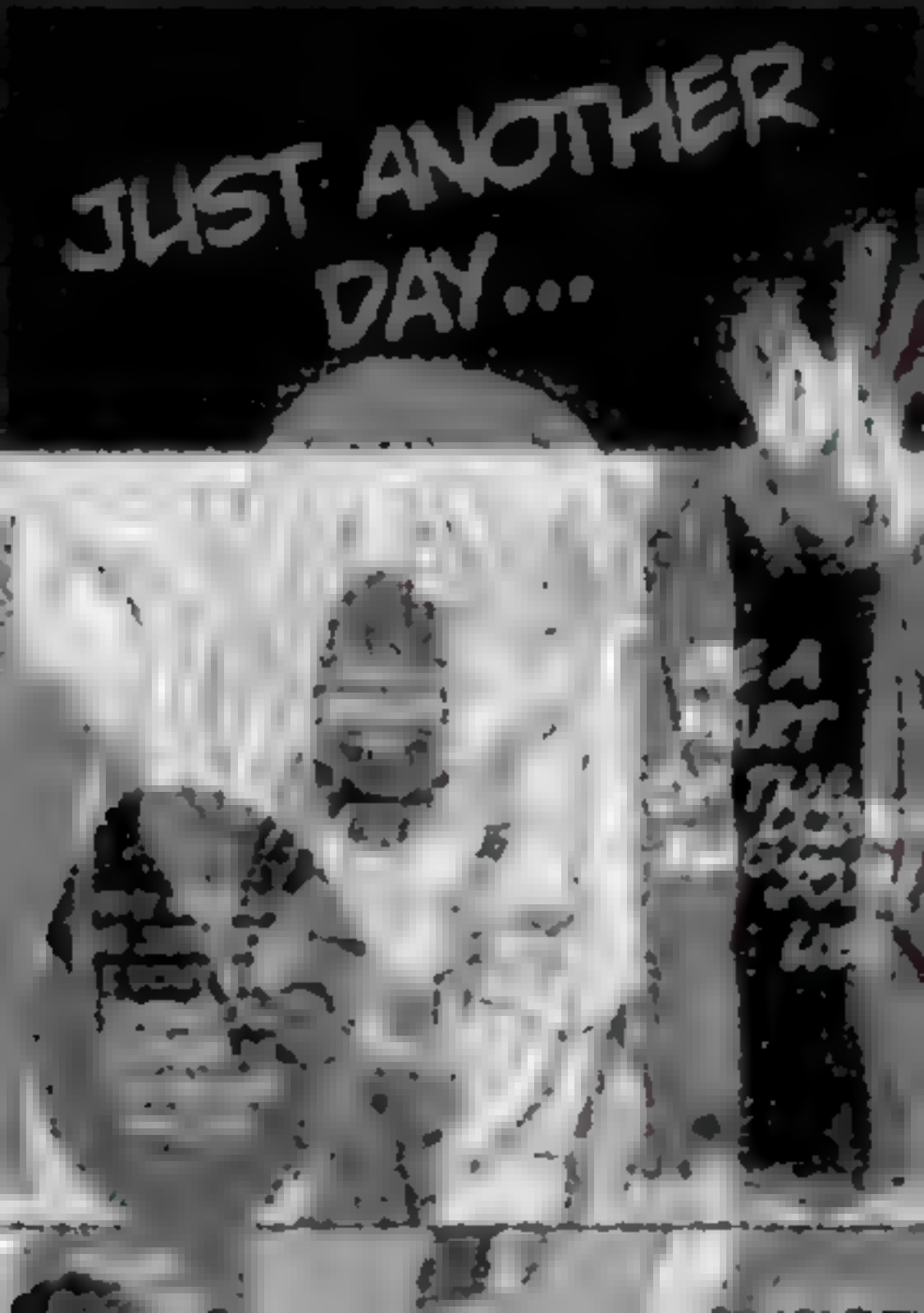
I always went to the store where she worked and lived. Her cute, pretty smile would knock me out. At first, she would just ignore me, but...

Waaah you look so cute when you're mad!

There's still so much to tell!

Eh? What is it?

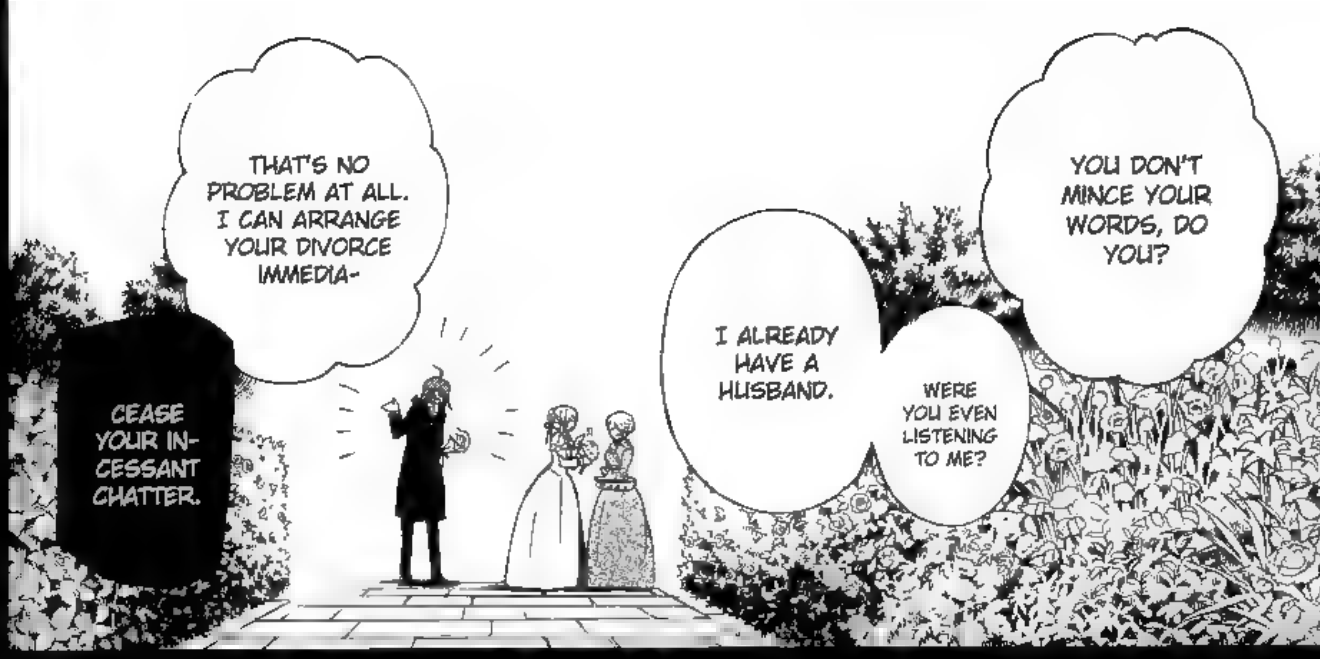
Enough with that story!


JUST ANOTHER DAY...

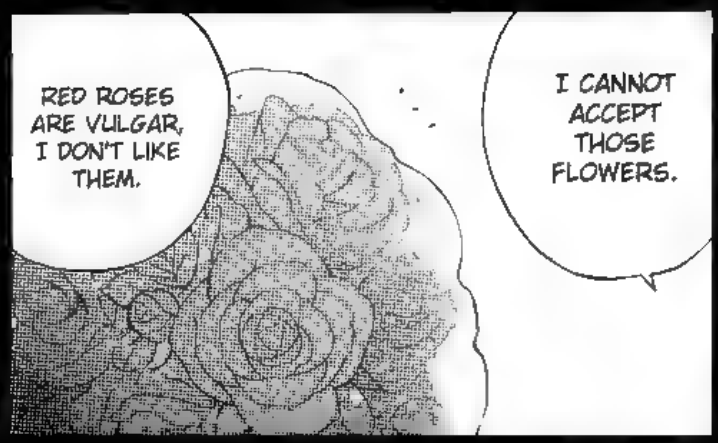
ANSWER ME, DUKE BARMA.
WHAT IS YOUR TRUE AIM?
!!!
PANDORA'S GENIUS REFUSES TO SPEAK...

YEAR AFTER YEAR, PEOPLE ARE NOT THE SAME.
YEAR AFTER YEAR, FLOWERS LOOK ALIKE...
Pandora Hearts
Retrace:LXXXIV Trickster
望月淳

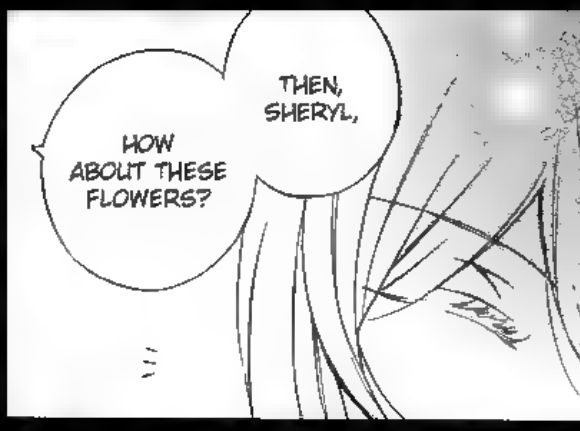
SFX RUSTLE
MARRY ME, SHERYL!
NO.


CEASE YOUR INCESSANT CHATTER.
THAT'S NO PROBLEM AT ALL. I CAN ARRANGE YOUR DIVORCE IMMEDIA-
I ALREADY HAVE A HUSBAND.
WERE YOU EVEN LISTENING TO ME?
YOU DON'T MINCE YOUR WORDS, DO YOU?

drop
AND I DON'T WANT MY HUSBAND TO THINK I'M HAVING AN AFFAIR.
YOU'RE A SPOILED CHILD.


RED ROSES ARE VULGAR, I DON'T LIKE THEM.
I CANNOT ACCEPT THOSE FLOWERS.

clink
SOME RARE FLOWERS FROM MY COUNTRY ARE SET INSIDE THESE EARRINGS...
THEY ARE A KEEPSAKE OF MY MOTHER.


THEN, SHERYL,
HOW ABOUT THESE FLOWERS?

ACCEPT THEM AS A TOKEN OF THE FRIENDSHIP BETWEEN THE BARMA AND THE RAINSWORTH HOUSES.
PLEASE,
IS IT TRUE?
WHAT YOU WROTE TO ME IN THAT LETTER THE OTHER DAY...
rustle
clench
AS USUAL,
I BURNED IT AFTERWARD.
DID YOU READ IT CAREFULLY?
YES...

IF THIS GIFT IS MEANT AS A TOKEN OF OUR FRIENDSHIP...
I SUPPOSE IT WOULD BE APPROPRIATE TO ACCEPT IT.
RUFUS-SAMA,
WILL YOU PROMISE ME SOMETHING?
EVEN IF OUR OUTLOOKS SHOULD COME TO DIFFER...
THE RAIN-SWORTH AND THE BARMA HOUSES...

YOU AND I...
T/N: SEE PREVIOUS CHAPTER
FLICK
SIGH
IF YOU SLEEP IN A PLACE LIKE THAT...
YOU'LL DIE.
DUKE BARMA.

WE FINALLY REACHED SABLIER, AFTER CLINGING TO JABBERWOCK'S BACK FOR DEAR LIFE...
AND THIS IS THE EXCEEDINGLY WARM WELCOME WE RECEIVE.
.....
sigh
SPLOTCH
WHAT ARE YOU DOING?
HURRY UP.

THERE'S NO TIME.
DON'T YOU THINK IT'S TIME TO TAKE A LITTLE REST?
WE HAVEN'T HAD A WINK OF SLEEP SINCE YESTERDAY NIGHT.
Pat Pat
SHAT-TER!
THIS NOISE...
YOU CAN HEAR IT TOO, CAN'T YOU?
THE WORLD IS COLLAPSING, WE CAN'T AFFORD A MOMENT'S DELAY.
AS FOR ME...
I'M GOING ON.
SHAT TER
SHAT TER

AND TIME APPEARS TO BE DIS-TORTED.
HANGING OVER SA-BLIER...
THERE ARE DARK CLOUDS
FLOATING
IT'S STI-FLING ...
IF I LET MY GUARD DOWN, I'LL BECOME ONE OF THEM.
RE-CORDED IN THE ABYSS.
IMAGES OF THE PAST...

WHY ARE YOU TAKING ME AND THE DORMOUSE WITH YOU?
GLEN BASKER-VILLE,
WHAT ARE YOU TRYING TO ACHIEVE?
SFX: SHAKING
SFX: WOBBLE

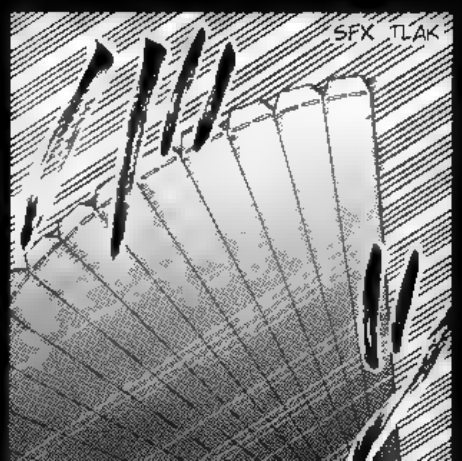
DUKE BARMA!
SFX: CRUMBLE
HUH
SFX: CRASH
SFX: STARTLED

SFX: SLASH

DIDN'T YOU SUMMON YOUR CHAIN?

WHY...

YOU COULD HAVE EASILY SHIELDED YOURSELF FROM THOSE ROCKS..
USING DODO'S POWER.


SFX: TLAK

SFX: CLANG

MY CHAIN WAS WOUNDED BY MAD HATTER...

WEREN'T YOU LISTEN-ING?!

AS IF YOU WANTED US ALL TO WITNESS THE SCENE.

YES,

YOU HAD DODO ATTACK MAD HATTER, THE CHAIN DE-STROYER, ON PURPOSE...

TO FIND OUT WHY YOU DID THAT...

I BROUGHT YOU HERE WITH ME...

BECAUSE IT WAS TOO DANGEROUS TO LEAVE YOU AT PANDORA.

THUMP

SFX SLASH SLASH

WHAT ARE YOU SCHEMING?

DUKE BARMA,

LET ME ASK YOU ONCE AGAIN...

SHING

I WOULDN'T CALL IT...

"SCHEM-ING."

HMPH

I'D RATHER SAY...

I'M MAKING A BET.

A BET?

SFX: CRUMBLE

!

DON'T EVER PART WITH THIS BOX.

GOT IT?

LET'S TAKE ADVANTAGE OF THE MAYHEM THAT'S STILL RAGING AT PANDORA.

GO!

THE BASKER-VILLES WON'T BE ABLE TO CHASE YOU.

THIS TUNNEL IS SO SMALL ONLY A CHILD CAN GO THROUGH.

MENACING

WHAT ?

WHAT'S INSIDE THAT BOX?

PULL

TAP TAP

HMPH

RUFUS-SAMA, EVERYONE'S GATHERED IN THE SALON.

RUSTLE

PANT -

THUD

JUST...

A KEEP-SAKE.

DO YOU FI-
NALLY FEEL
LIKE TALKING?

WHAT IS
YOUR TRUE
AIM?

ANSWER ME,
DUKE BARMA.

WELL...

WHAT IS DUKE BARMA...

PLAN-NING TO HAVE REIM DO?

I MUST FIGURE OUT.

RUFUS-SAMA'S REAL INTENTIONS.

YOU'D BETTER REST AS MUCH AS YOU CAN.

NO... I...

OZ,

OR RATHER...

WHAT IS HE TRYING TO HAVE US ALL DO HERE AT LUTWIDGE?

tap

T/N: THE WHOLE SCENE IS FROM RETRACE 64, PAGES 28-29.

IT'S NOT SURPRISING.

MOST OF THE LAND AND FACILITIES THAT NOW BELONG TO PANDORA WERE PROPERTIES OF THE BASKERVILLES IN THE PAST.

.....

LUTWIDGE ACADEMY TOO?

PANDORA'S HEAD-QUARTERS ARE PROBABLY FULL OF SECRET ROOMS AND HIDDEN PAS-SAGES WE KNOW NOTHING ABOUT.

THAT'S RIGHT.

AND I THOUGHT MAYBE THE BASKERVILLES WERE INVOLVED IN SOME WAY.

I MEAN... I HEARD THAT A LOT OF PAS-SAGES WERE BUILT IN THERE BY SOME INFLU-ENTIAL PEOPLE...

SFX: REALIZE

LUTWIDGE ACADEMY TOO.

THE ANSWER IS THERE!

REIM-SAN!!

NEXT CHAPTER OUT ON JUNE 18, WEDNESDAY

FALLEN SYNDICATE

♥ PANDORA HEARTS ♥

by Mochizuki Jun

Raws: Leinaud
Translation: Kaya
Proofreading: EurydiceQ
Cleaning: Marilynn Se A La Vida E
Typesetting: Kyouko Sakura
QCing: Caine

http://fallensyndicate.com

平成25年5月28日発行　雑誌06749-6　物語可平成25年6月18日発行・発売(関西地区は5月25日発行・発売)　第21巻第6号通巻250号

月刊Gファンタジー

2013 JUN 6
580 yen

20

「生執事」特製B3ポスター

実写映画化進行中!

センターカラー

黒執事 番外編

TVアニメ絶賛放送中!

DEVIL SURVIVOR 2 the ANIMATION

原作：ATLUS
漫画：

連載7周年!
巻頭カラー

PandoraHearts

単行本初回限定特装版、通常版20巻&小説3巻5月27日同時発売!

特製ブックカバー

望月淳

君と僕
ホリミヤ
ミーディクル
医科高校の劣

H-HERE. SOME NEW POTENTIAL PROJECTS, MISS ADMIN
PLEASE, TAKE A LOOK. SOME OF THEM LOOK QUITE PROMISING.
OHOHO? LET ME TAKE A LOOK AT THEM THEN.
MORE PROJECTS?
toss
WHAT?!?!
WHAT DID YOU DO THAT FOR?!
THOSE WERE REALY GOOD!
YES, THEY WERE. BUT WE SIMPLY DONT HAVE THE STAFF FOR THEM.
AGAIN?!
I WANT MORE PROJECTS AND FASTER RELEASES!
sigh
AW CRAP, THE FANS ARE GOING TO BE PISSED.
OH WELL~
WE CAN'T DO ANYTING WITHOUT MORE STAFF. THESE PROJECTS DON'T CLEAN THEMSELVES YOU KNOW.
INSTEAD OF COMPLAINING ABOUT IT, THEY SHOULD VOLUNTEER TO HELP OUT.
Tired of slow releases? Want more awesome manga? Then join us at http://fallen syndicate.com

THE EVENTS OF THAT DAY COME BACK TO HIS MIND. MEMORIES OF A DAZZLING PAST THAT WON'T RETURN...

T/N PROBABLY RETRACE 25, PAGE 9, BUT THERE ELLIOT SAYS "HANASHI" (STORY) NOT "HON" (BOOK)

T/N. RETRACE 28, PAGE 37

単行本「PandoraHearts」1〜20・
小説「PandoraHearts
—Caucus-race」1〜3好評発売中!!

PandoraHearts

パンドラハーツ

Retrace:LXXXIII Reverberate

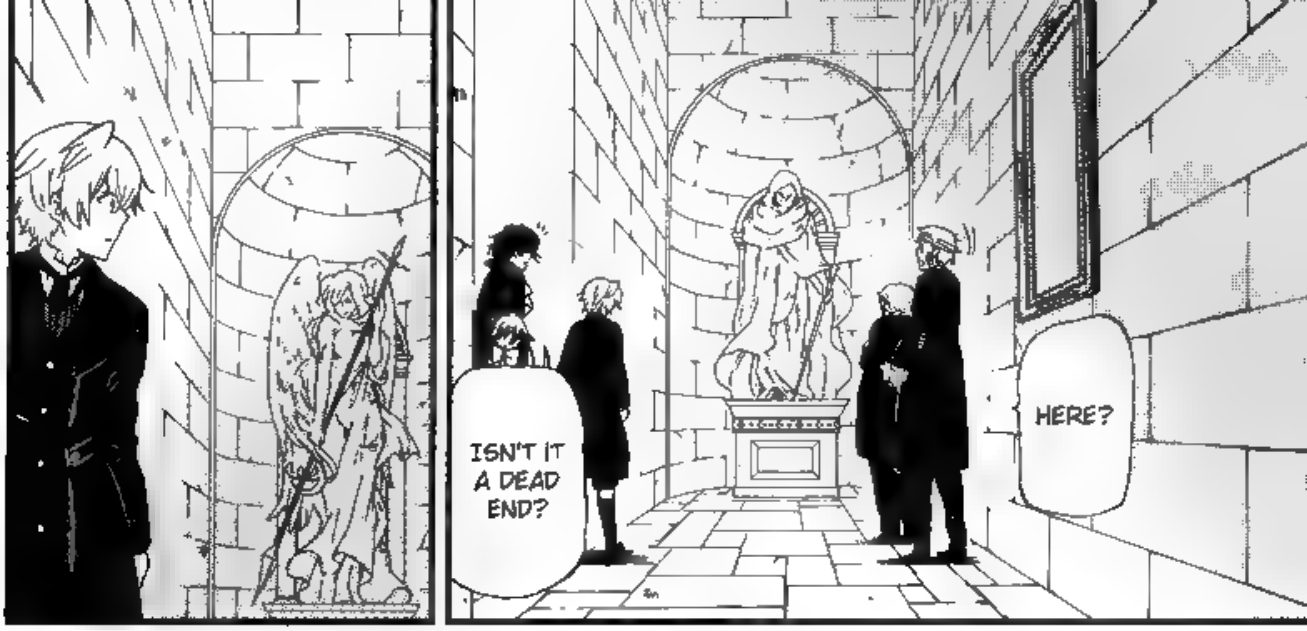
一挿絵

望月淳

DUKE BARMA SAID THAT ONCE LUTWIDGE ACADEMY AND PANDORA BOTH BELONGED TO THE BASKERVILLES
SO IT WOULDN'T BE STRANGE IF THERE WERE A PASSAGE CONNECTING THEM.
YES.
A HIDDEN PASSAGE?
COULD IT BE THE SAME PLACE OZ WAS TAKEN WHEN HE ENCOUNTERED THE BASKERVILLES HERE?
flip flip
WHO KNOWS...
BACK THEN PANDORA SEARCHED THE PLACE, BUT THEY NEVER REPORTED A PASSAGE CONNECTING THE TWO BUILDINGS.
WHAT ARE WE GOING TO DO WHEN WE FIND THE PASSAGE?
?
I DON'T REALLY KNOW. .
I THINK DUKE BARMA SAID THAT TO ME...
BECAUSE HE WANTED ME TO LOOK FOR THE PASSAGE.

SPEAKING OF WHICH, TURNER
DO YOU REMEMBER WHETHER RUFUS-SAMA WAS LOOKING FOR SOMETHING LIKE THAT WHILE HE WAS AT SCHOOL HERE?
UMM.
EEH...
HE WENT TO SCHOOL HERE??
OH, DIDN'T YOU KNOW?
RUFUS-SAMA IS A LUTWIDGE ALUMNUS.
HA
HA
HA
HA
HA
HA
HA
WHAAAT?!
HUH?
IS IT THAT WEIRD?

I WILL DISCOVER ALL THE MYSTERIES OF THIS CAMPUS!
WHENEVER I ASKED HIM WHERE HE WAS GOING, HE WOULD ANSWER
THAT'S ALL HE WOULD SAY.
YOU'LL BE IN BIG TROUBLE IF YOU'RE CAUGHT!
THERE WAS A TIME LONG AGO WHEN BARMA-SAMA WOULD SNEAK OUT OF HIS ROOM EVERY NIGHT TO EXPLORE THE CAMPUS
NOW THAT YOU MENTION IT...
DO YOU HAPPEN TO HAVE THE MAP DUKE BARMA USED BACK THEN?
KNOWING RUFUS-SAMA, IF HE KNEW THERE WERE SECRET PASSAGEWAYS IN LUTWIDGE, HE PROBABLY KEPT LOOKING UNTIL HE FOUND ALL OF THEM...
WELL ...
NO, UNFORTUNATELY .
I CAN SEE HIM DOING JUST THAT
TAP
TAP
AH!

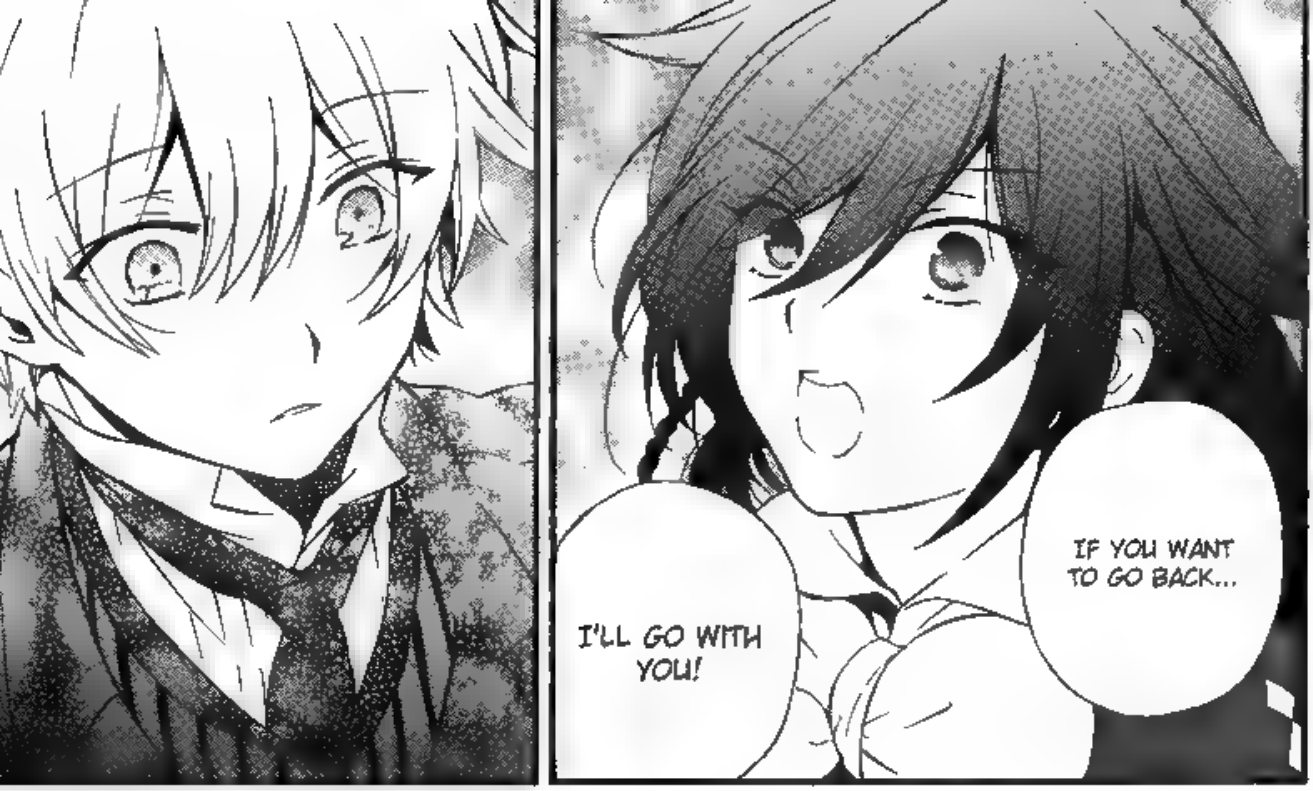

ISN'T IT A DEAD END?
HERE?

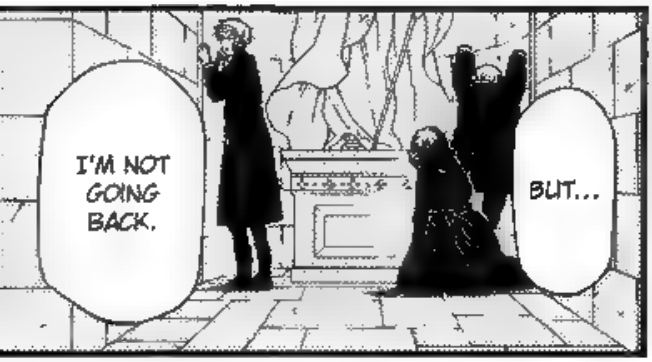
I CALLED OUT TO THEM, BUT WHEN I TURNED THE CORNER...
ONE TIME...
I SAW BARMA-SAMA COMING THIS WAY TOGETHER WITH HIS SERVANT KARMU-SAMA.

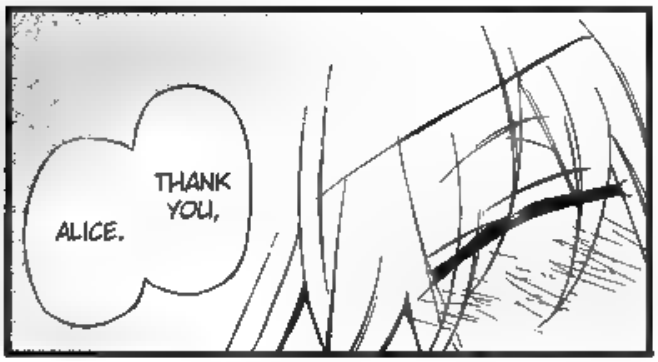
YOU'RE WORRIED ABOUT THE CLOWN, SHARON, AND THE OTHERS, AREN'T YOU?

DO YOU WANT TO GO BACK TO PANDORA?
startled

FIRST, LET'S LOOK FOR SOME KIND OF SWITCH.
...


IF YOU WANT TO GO BACK...
I'LL GO WITH YOU!


I'M NOT GOING BACK.
BUT...


THANK YOU, ALICE.

.....
I SEE.

WHAT HE DID FOR MY SAKE.
THROWING AWAY...
BECAUSE THAT WOULD MEAN...

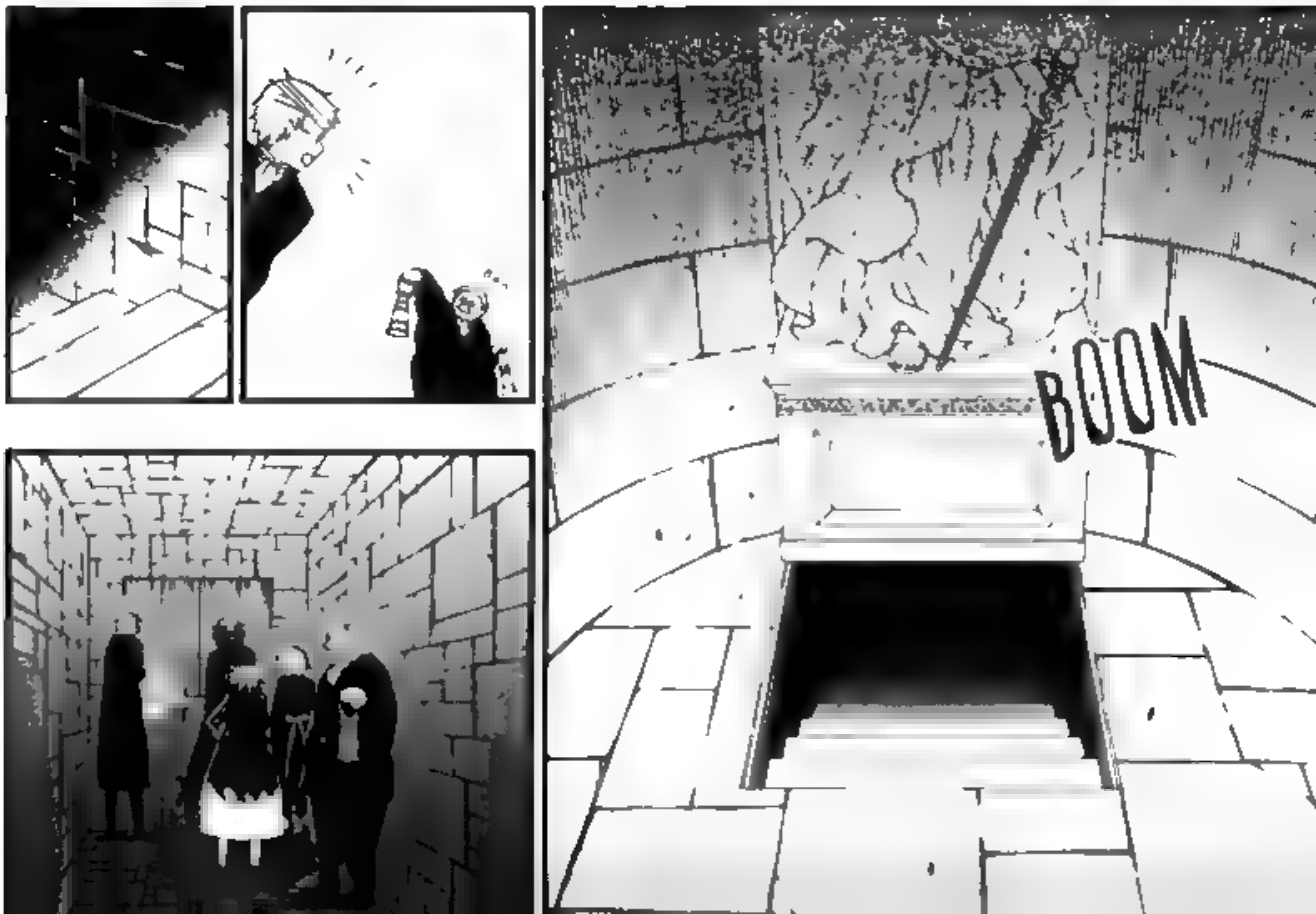
T/N RETRACE 78, PAGES 49-50

WILL ...

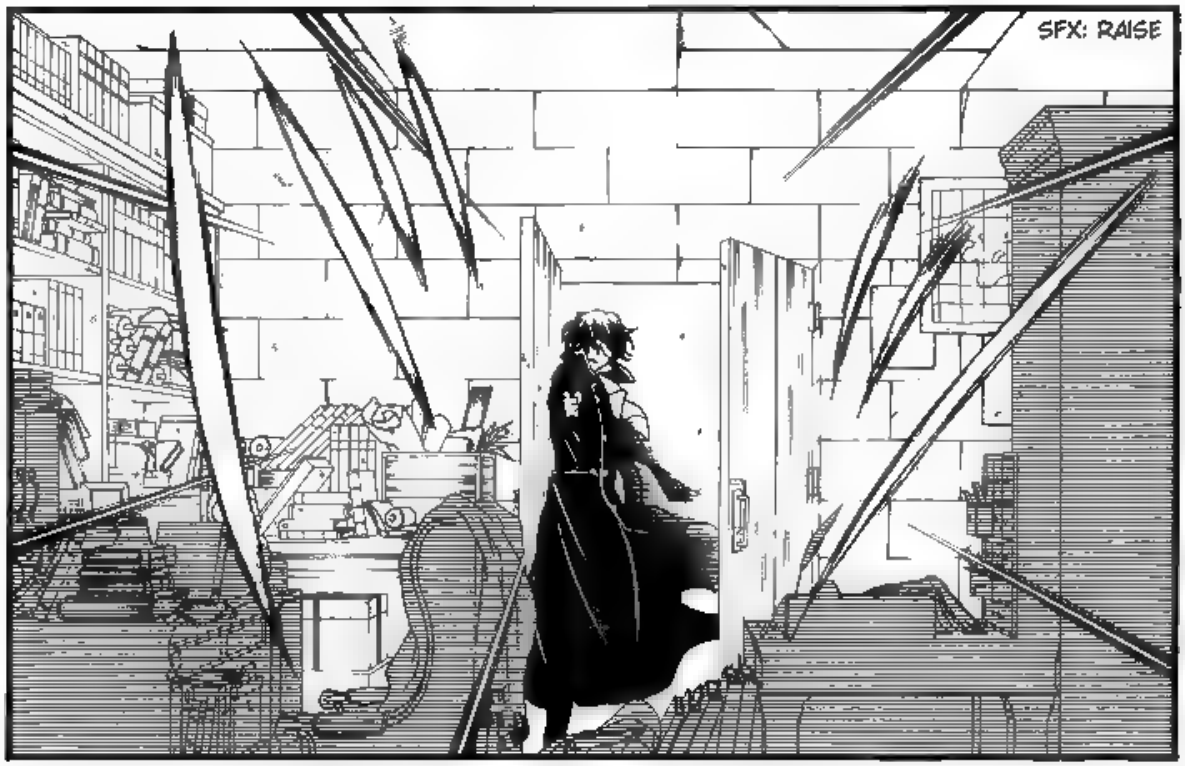
I...

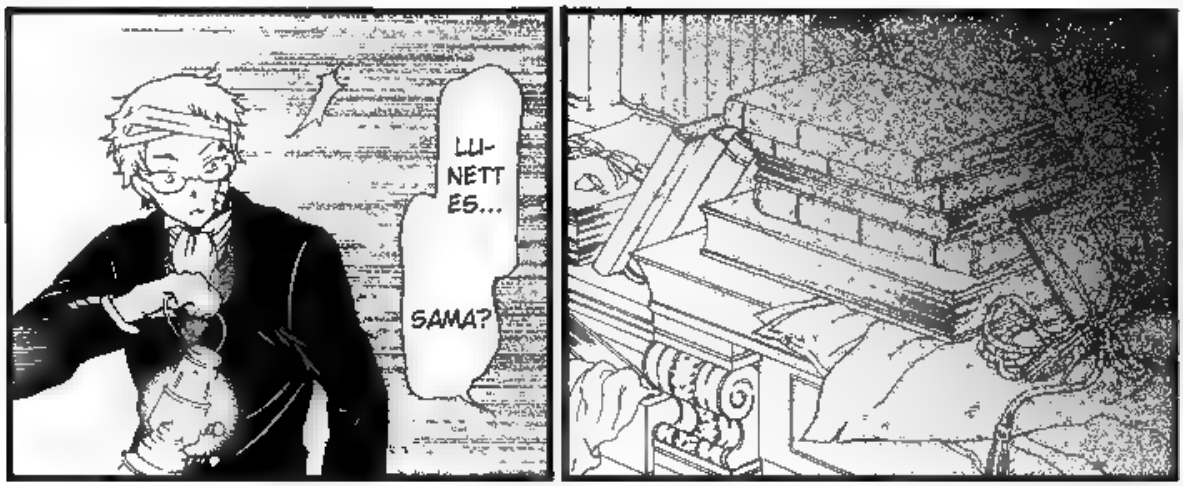
REIM, GIVE ME THAT KEY!
!
!

RUMBLE
CLICK


BOOM

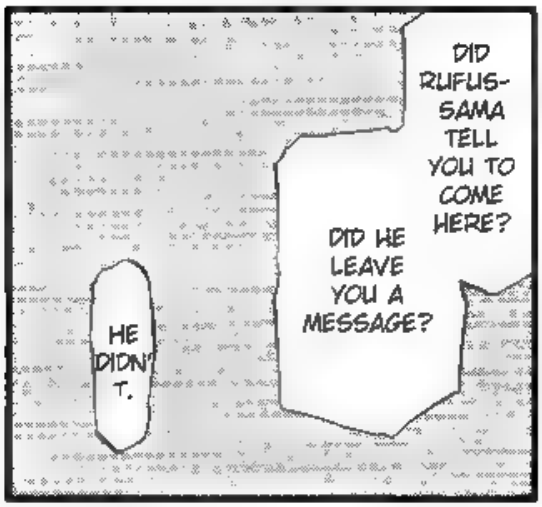
WATCH OUT.
OK?
CLICK
SHHH
THERE'S SOMEONE IN THERE
EH?!
WHY IS IT BARRED ON THE OUTSIDE?!

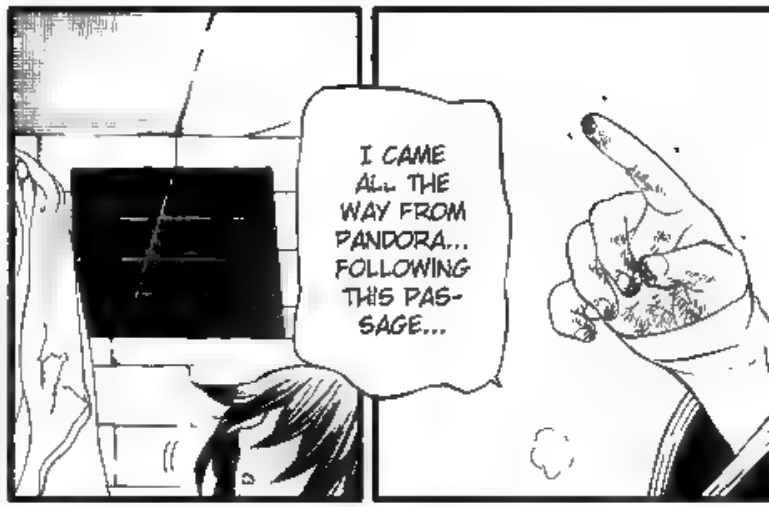

SFX: RAISE


LU-NETT ES...
SAMA?

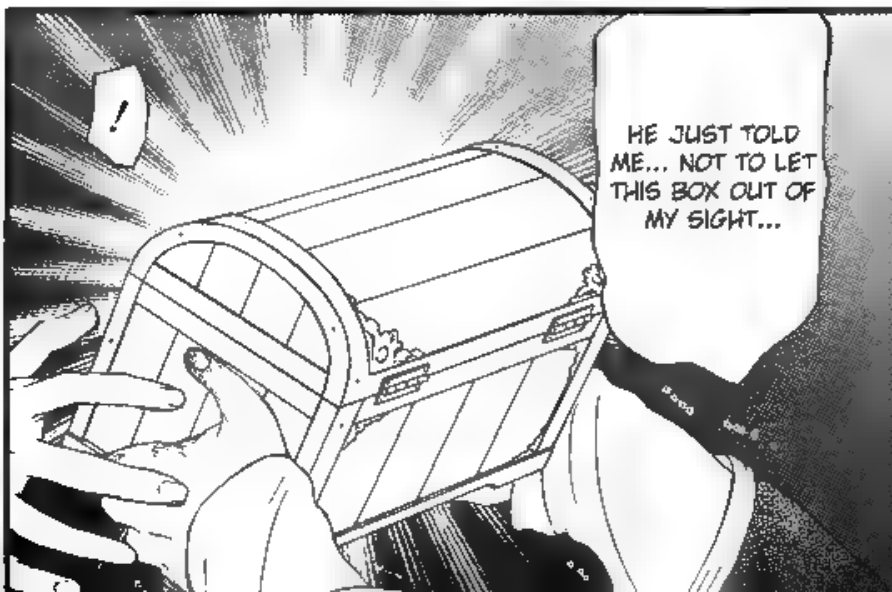
A PAGE FROM HOUSE BARMA!
HEY,
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THIS?!

YOU ARE...


DID RUFUS-SAMA TELL YOU TO COME HERE?
DID HE LEAVE YOU A MESSAGE?
HE DIDN'T.


I CAME ALL THE WAY FROM PANDORA... FOLLOWING THIS PASSAGE...

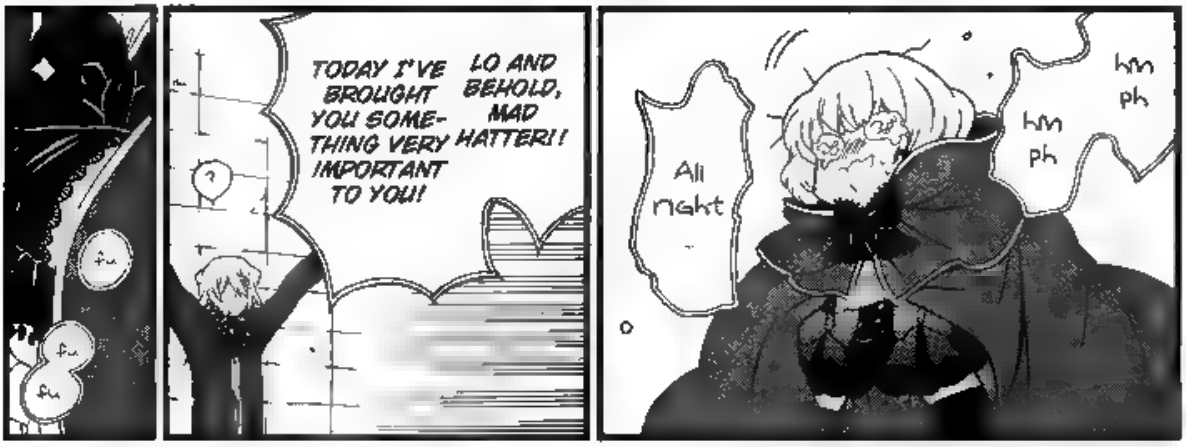
TURNER, PLEASE TAKE CARE OF THIS KID!
!
S-SURE!


!
HE JUST TOLD ME... NOT TO LET THIS BOX OUT OF MY SIGHT...

WHAT'S INSIDE?
LETTERS?
THOSE ARE...
YES.
THE LETTERS SHERYL WROTE TO RUFUS-SAMA.

IS HE DEAD?!
.....
BUAHHHH !!!!!
HM ?
KICK

AS I WAS ABOUT TO LAND A GOOD ONE ON THAT SEWER RAT.
tch
owww
SO YOU'RE STILL ALIVE AND KICKING!!


TODAY I'VE BROUGHT YOU SOMETHING VERY IMPORTANT TO YOU!
LO AND BEHOLD, MAD HATTER!!
All night.
hm ph
hm ph

I'M BLIND.
LOOKIE HERE !!

I GUESS I HAVE NO CHOICE ..
COUGH, COUGH
UNFORTUNATELY, OLD AGE IS CREEPING UP ON ME
WHAT?!
YOU'RE BLIND?!
shocked
WHAAAT?!
THAT MUST BE HARD!

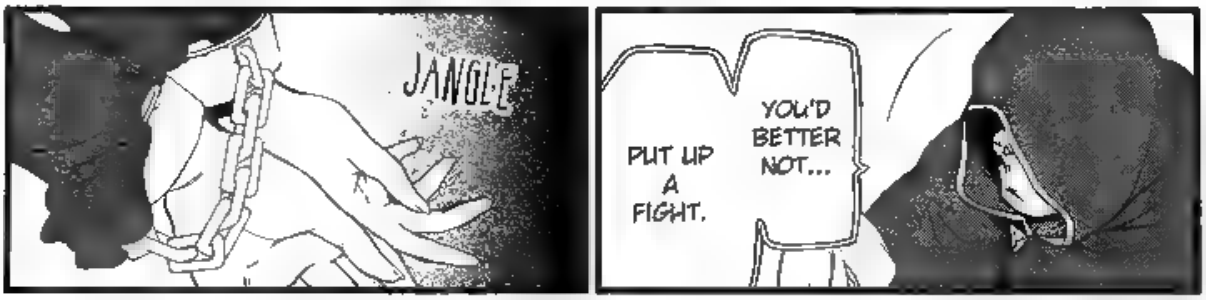
CAN YOU SEE IT NOW?

DOUG, BWAAAAH!
I CAN'T TAKE MY EYES OFF OF YOU FOR A SECOND!
UWAAAAAH!!!
HEY, LILY!!
UWAAAAAH!!!

SFX: UWAAAHH!
OH DEAR ..
BUT NOW HE SAYS HE'S BLIND!!
REALLY?
SO I WANTED TO TEAR IT TO PIECES RIGHT IN FRONT OF HIS EYES.
I HEARD THE HATTER WAS REALLY FOND OF THIS DOLL...
MHM
AND I DID MY BEST TO RUB OUT HIS TOOTH MARKS!
BANDER-SNATCH TOOK THE TROUBLE TO PICK IT UP!
HM

EMILY
...
JANGLE

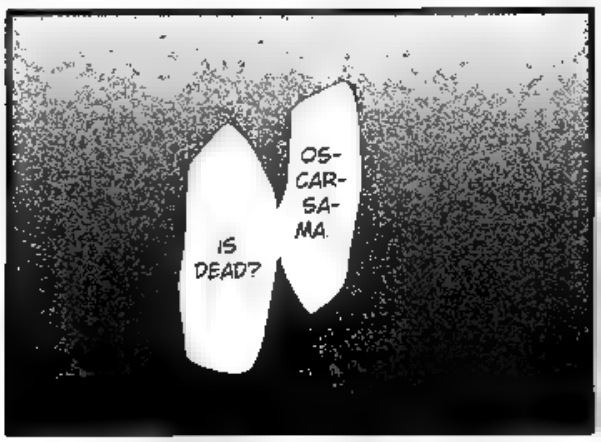
SFX: TAP TAP

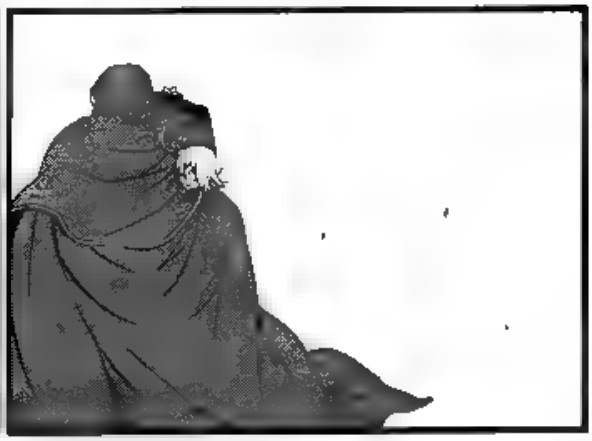

JANGLE
PUT UP A FIGHT.
YOU'D BETTER NOT...

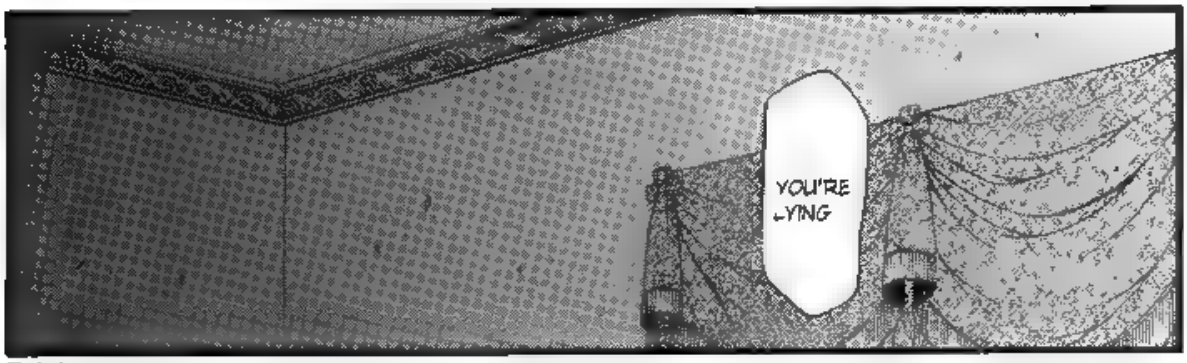
AREN'T YOU A LITTLE TOO SKINNY?
SHUT UP
I COULDN'T EVEN IF I WANTED TO.
.....

WE'LL ROUND ALL OF YOU UP
IN THE SAME PLACE...
AND KILL YOU...
.....
MAY I ASK WHERE YOU'RE TAKING ME?
ONE AT A TIME,
UNTIL OZ VESSALIUS COMES BACK.
YES.
SO OZ-KUN MANAGED TO ESCAPE.
I SEE.

AND OSCAR VESSALIUS WAS KILLED HELPING HIM ESCAPE.


OS-CAR-SA-MA
IS DEAD?




YOU'RE LYING

YOU'RE LYING.

IT CAN'T BE.

UNCLE...

HE ONLY GOT WHAT HE DESERVED.

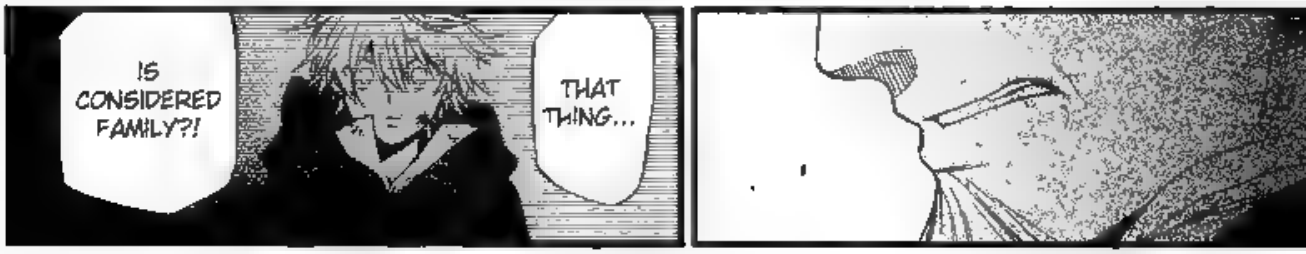
I DE-LIV-ERED...
THE FATAL BLOW MYSELF.

WAS AN IDIOT.
AFTER ALL, OSCAR...

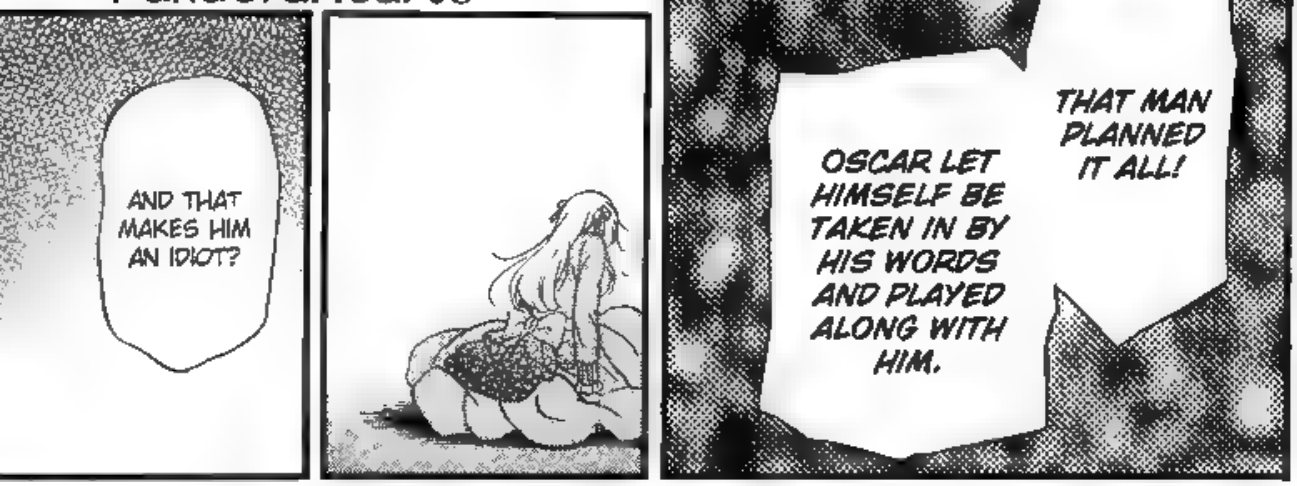
HOW-
HOW CAN YOU SAY SOMETHING LIKE THAT?
SFX: GRAB

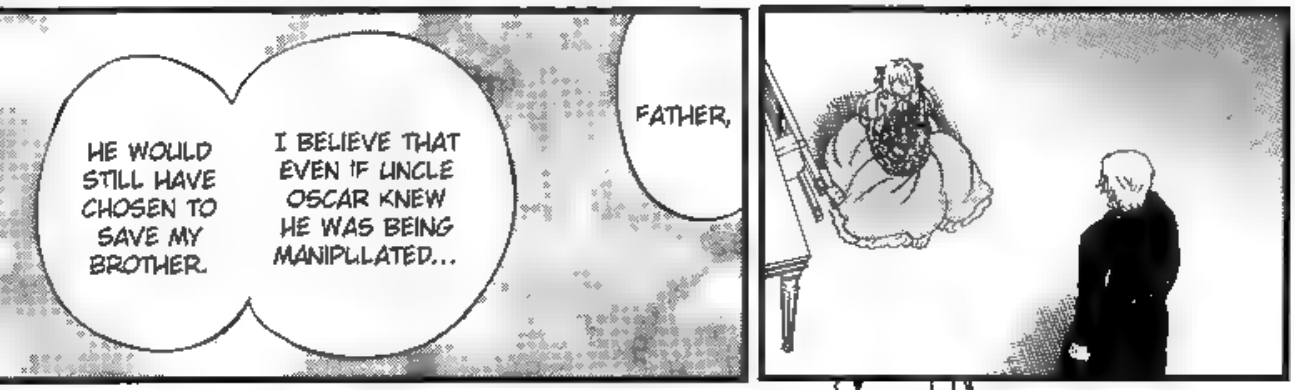
YOU THINK HE WAS AN IDIOT?

TRYING TO PROTECT HIS FAMILY!
HE WAS JUST...


IS CONSIDERED FAMILY?!
THAT THING...

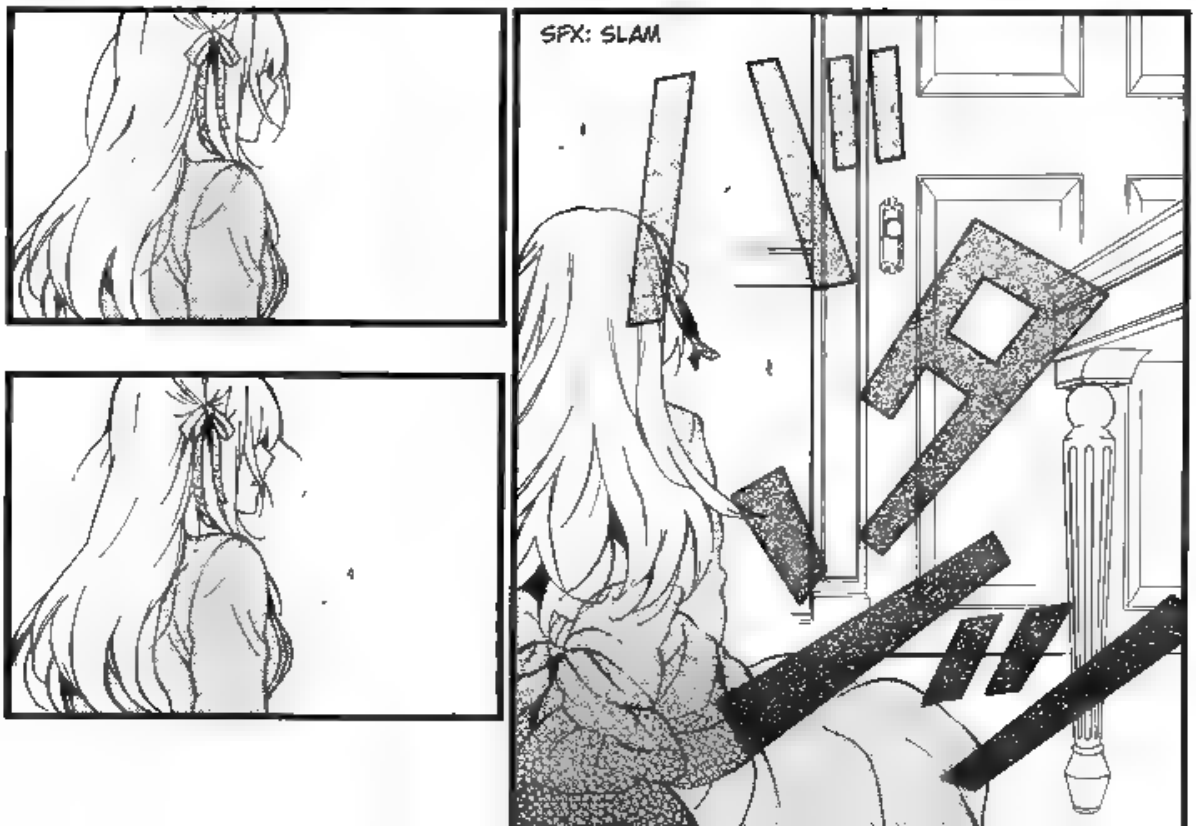
CAN'T YOU SEE THAT HE IS THE CAUSE OF IT ALL?!
SHOVE


AND THAT MAKES HIM AN IDIOT?
THAT MAN PLANNED IT ALL!
OSCAR LET HIMSELF BE TAKEN IN BY HIS WORDS AND PLAYED ALONG WITH HIM.


FATHER,
I BELIEVE THAT EVEN IF UNCLE OSCAR KNEW HE WAS BEING MANIPULATED...
HE WOULD STILL HAVE CHOSEN TO SAVE MY BROTHER.

HE WAS SMILING,
WASN'T HE?
I'M SURE HE DIED WITH A SMILE ON HIS LIPS.

T/N: RETRACE 82, PAGE 63



SNI-
FF
SNIFF
SFX: SLUMP
UNC-
LE...
UNC-
LE...
SOB

WHAT IS IT, ECHO?
fu
fu
fu
YOU'RE MOPING.
ARE YOU SAD?
HAVE YOU BEEN CRYING?
fu
WHAT?
WHY DID YOU DO THAT?
OH, NOW I GET IT! YOU'RE WORRIED ABOUT ME KILLING THE OLD MAN?
THE EXPRESSION ON OZ VESSALIUS'S FACE WAS PRICELESS!
YOU NEVER DREAMED OF DOING SOMETHING LIKE THAT!

T/N: KANJI READ "REVERBERATION" OR "ECHO" (AS A NORMAL NOUN, NOT A PROPER NAME). WHILE FURIGANA READ "ECHO". THANKS TO THE DOUBLE READING, THE WORD "ECHO" IS USED IN BOTH AS A COMMON NOUN (REVERBERATION) AND AS A PROPER NAME.

SFX: AH HA HA HA HA
THERE'S NO NEED FOR YOU TO COME OUT AGAIN.
I'M GOING TO...
KILL YOUR PRECIOUS OZ VESSALIUS MYSELF!
NOISE BURSTS INTO RAUCOUS LAUGHTER...!
NEXT CHAPTER OUT ON JULY 18TH, THURSDAY

FALLEN SYNDICATE

PANDORA HEARTS

[illegible]

TRANSLATING: Kayla

PROOFREADING: Eurydice

CLEANING: Alenes

TYPESETTING: Kyouko Sakura

QUALITY CHECKING: Mai-Lynn

[illegible]

リリィの絵日記の時間です…なおらすむマンガ
パンドラハーツ!!!!
ぐれんさまは リリィたちものこして さぼりごに いってしまいました
ざんねんです
おぼっちゃま!
いま ぐれんさまは おほげこーしくの あくじを あばこうと がんばっていますが すこしよわいました
おぼげこーしく
おぼげこーしくは わいむをつかって 分にかしようとしたみたいです
おぼげこーしく
おずぼろりすはいま いいむといっしょに ひるねです ざんねー
あれ…?
ばんだーすかぢが 分にかもってきたぞ?
わん!
ばんだーすかぢ
え?
これもりりにくれるのか?
……あれ?
こ…
これで!!!
本編につづく……

THEN WHY NOT RECRUIT SOME MORE?
WE'RE TRYING, BUT IT DOESN'T DO ANY GOOD WHEN NO ONE APPLIES
UH . SIR? I'M SORRY, BUT WE'RE LOW ON STAFF
DAMMIT! WHERE ARE THOSE NEW CHAPTERS?!
ARE YOU FREAKING SERIOUS?
WELL UH. YES. ACTUALLY
MANGA
FIST SLAM
IT'S SUCH A PITY TOO. WE HAVE SO MANY LOVELY PROJECTS THAT ARE JUST DYING FOR STAFF.
Hug me
hold me
Love me
!
Want Faster releases and more projects? Go to fallensyndicate.com/recruitment to find out more on how to help.
WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT?
?
THIS GUY'S WEIRD STILL, MAYBE I SHOULD VOLUNTEER AND HELP SPEED UP THEIR RELEASES
STARE
IT'S KIND OF CREEPING ME OUT

This has been an advertisment by a random dude in a tie We take no responsibility for any injury obtained by visiting our site Please avoid the killer bunnies

PandoraHearts

LETTERS THE DUCHESS RAINSWORTH WROTE TO DUKE BARMA?

WHAT IS DUKE BARMA'S GOAL?

IF RUFUS-SAMA KNEW THAT I WOULD COME TO LUTWIDGE ACADEMY AND ENTRUSTED ME WITH THIS BOX...

REIM-SAN...

.....

IT MUST MEAN HE WANTS ME TO READ THEM.

THE CRIMSON SAGE VISITS...

THE DEPTHS OF UNFAT-HOMABLE THOUGHTS.

単行本「Pandorahearts」1〜20・
小説「Pandorahearts Caucus race」1〜3好評発売中!!

PandoraHearts

パンドラハーツ

Retrace:LXXXVI Wager

一点七点の光一

望月淳

MY BODY. FEELS SO WEAK...

TAP

ARE YOU DYING?

WHAT'S THIS?

AS IF IT WERE BREAKING INTO PIECES.

I CAN FEEL MY WHOLE BODY CRACKING...

T/N RETRACE 81, PAGE 8

ONCE YOU'RE DEAD, YOU'LL BE AT PEACE, WON'T YOU?

DO YOU WANT TO DIE?

BUT YOU JUST WANT TO BE SAVED, RIGHT?

IS NOT ...

TRUE...

THAT...

LLY

SAMA

DIE YET...

I.

CAN'T...

THAT'S NOT TRUE

SFX THUMP

IS THAT THE LAST OF THEM?

YES.

BREAK!

UGH...

COUGH

BREAK! PLEASE HANG ON, BREAK!

MAD HATTER, EQUES,

OWL...

AND ALL THOSE WHO REFUSED TO OBEY US.

Pandora Hearts ①〜⑳

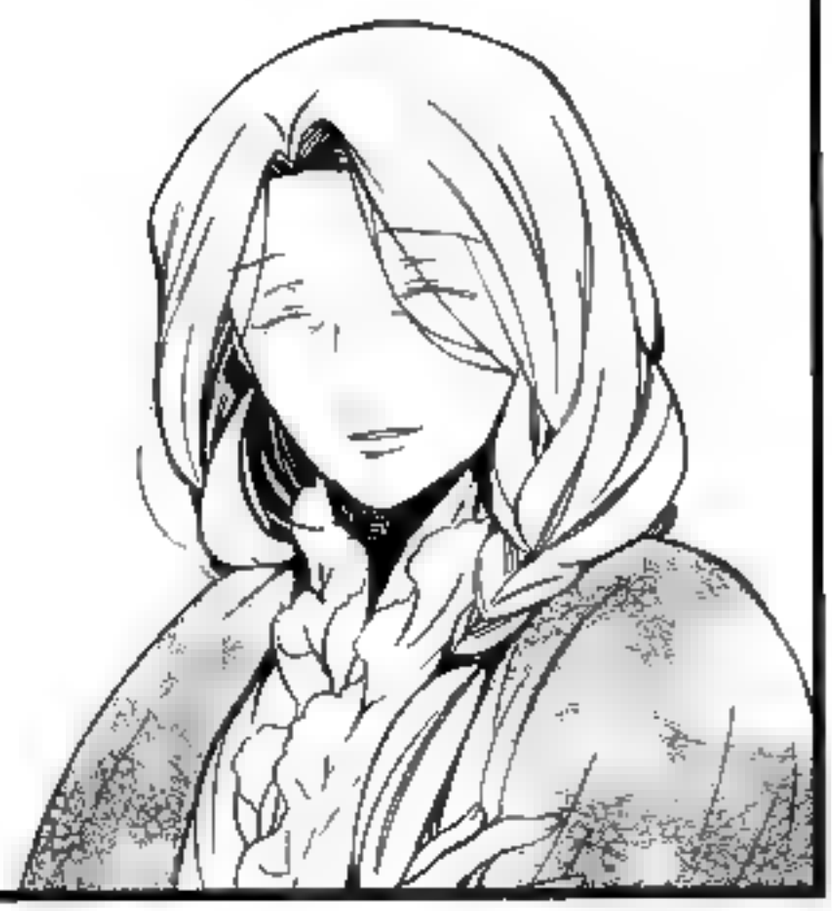
望月淳

サブリエの悲劇の真実。それは、己が心の欲するままに喜劇を繰り広げた男が紡ぐ、滑稽なお伽話――…。

好評発売中！

AND MY DAUGHTER.

SHELLY WAS SHARON-CHAN'S MOTHER...



UNFOR-TUNATELY,

SHE PASSED AWAY A LONG TIME AGO.

DEAR RUFUS,

PLEASE FORGIVE ME FOR BREAKING DOWN LIKE THAT THE OTHER DAY.

SHELLY'S HEALTH HAS ALWAYS BEEN SO FRAGILE,

SO I THOUGHT I WAS READY FOR WHATEVER MIGHT HAPPEN TO HER...

THERE DOESN'T SEEM TO BE ANY RELEVANT INFORMATION HERE...

THESE LETTERS DATE BACK ALMOST FORTY YEARS... WHICH MEANS THAT SHELLY WAS ABOUT THREE OR FOUR YEARS OLD

AND YET, THAT DAY, WHEN MY DAUGHTER COLLAPSED, ALL I COULD DO...

WAS PANIC AND BURST INTO TEARS.

I'LL NEVER BE ABLE TO THANK YOU ENOUGH FOR RUSHING TO MY SIDE.

YOU DON'T THINK DUKE BARMA BETRAYED PANDORA, DO YOU?

REIM,

OF COURSE NOT.

RUFUS-SAMA DID ATTACK SHERYL-SAMA,

BUT WE DON'T KNOW WHETHER HE REALLY MEANT TO KILL HER.

THAT'S NOT TRUE.

BUT DUKE BARMA TRIED TO KILL THE DUCHESS!

THE BASKERVILLES MIGHT HAVE SPARED SHERYL-SAMA'S LIFE ONLY BECAUSE SHE WAS IN NO CONDITION TO FIGHT AFTER RUFUS-SAMA'S ATTACK?

GILBERT-SAMA, DID IT EVER OCCUR TO YOU THAT...

!

SOONER OR LATER THEY WOULD HAVE SHOWED UP TO DESTROY THE SEALING STONE.

THEN WHY DID HE OPEN PANDORA'S DOORS TO THEM?!

NOT TO MENTION THAT...

BY ATTACKING SHERYL, RUFUS WON THE BASKERVILLES' TRUST.

HE PROBABLY THOUGHT THAT SHOWING THEM IN AND ALLOWING THEM TO TAKE OVER PANDORA QUICKLY...

WAS PREFERABLE TO A HEAD-ON ASSAULT, SINCE IT WOULD KEEP CASUALTIES TO A MINIMUM.

DID YOU EVER CONSIDER THAT?

EH?

THAT CAN'T BE, RIGHT?

RIGHT?!

T/N RETRACE 72

WE KNOW FOR SURE THAT RUFUS-SAMA..

PREVENTED A FIGHT BETWEEN PANDORA AND THE BASKERVI-LLES BY REVEA-LING THE TRUTH ABOUT JACK, REMEMBER?

IT IS NOT TRUE THAT JACK VESSALIUS USED HIS OWN BODY TO SEAL GLEN BASKERVILLE'S SOUL

THAT IS JUST A STORY HE MADE UP TO OBSCURE HIS OWN EXISTENCE

BUT THAT MEANS DUKE BARMA..

IS CAPABLE OF SACRIFICING HIS SUBORDINATES AS EASILY AS THROWING AWAY A PAWN.

YES.

THAT'S THE WAY HE IS.

BUT THE PRINCIPLE GUIDING THEM IS EXTREMELY SIMPLE.

HIS ACTIONS MAY APPEAR COMPLICATED...

?

AFTER ALL,

IF YOU LOOK AT IT THAT WAY, HIS INTENTIONS ARE CLEAR.

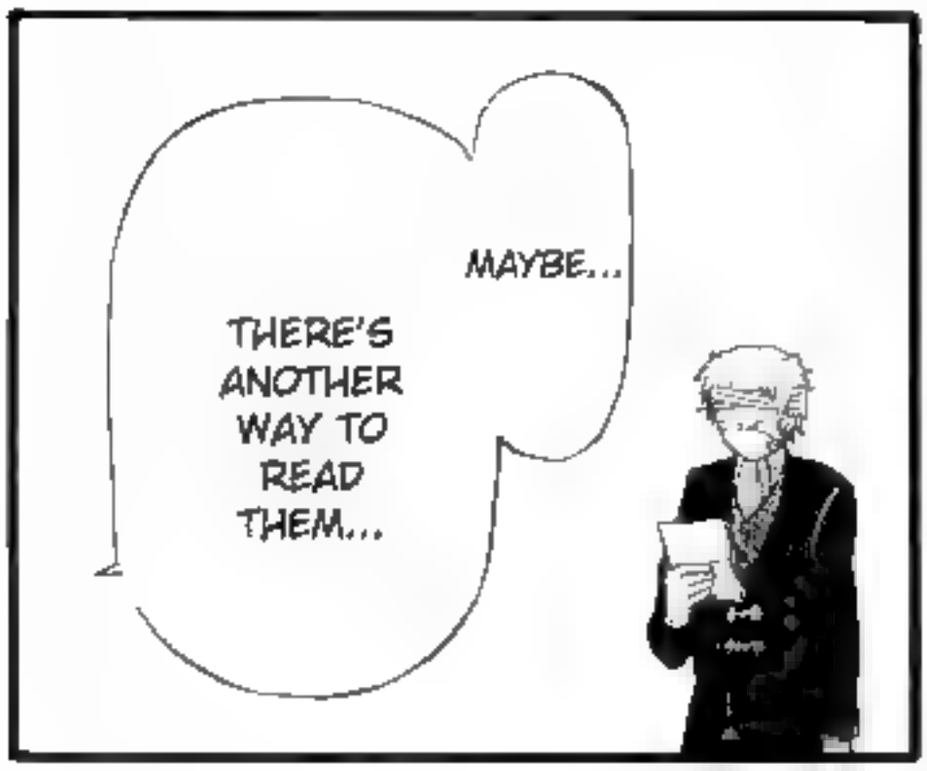
If Rufus-sama really meant to destroy you...

you wouldn't be standing here now.

REIM-SAN,
THAT'S WHY I'M SURE THERE'S A REASON...
IF HE DESTROYED THE KEY TO THE GATE...
.....

SFX SHOCKED

WE.....
IT COULD BE JUST A COINCIDENCE.


MAYBE...
THERE'S ANOTHER WAY TO READ THEM...

BUT THESE LETTERS...
ALL CONTAIN THE SAME NUMBER OF LINES.

SFX FLIP FLIP

OZ-SAMA, GILBERT-SAMA,

COULD YOU PLEASE ARRANGE THE LETTERS IN CHRONOLOGI-CAL ORDER?

SFX BAM

!

A CODED MESSAGE?!

SFX PUNCH

THERE'S NO NEED TO WAIT FOR THE APPOINTED TIME, IS THERE?

HEY ...

SLOW

BETTER TO GET RID OF HIM RIGHT NOW...

BREAK!

SFX THUMP

FANG!

HE'S THE ONE WHO KILLED FANG!

!

HE'S ALREADY KILLED ENOUGH OF OUR COMPA-NIONS.

SFX THUD

PLEASE STOP IT!

STOP IT!

UGH...

PUNCH

WHY?

WHY DOES... PULL A CHAIN LIKE MAD HATTER EVEN EXIST?

BECAUSE SHE WANTED IT.

SHE WANTED ME...

TO DESTROY YOU.

THEN...

THAT'S WHY SHE GAVE ME THIS CHAIN...

AND ENTRUSTED HER WISH TO ME.

YOU SHOULD EMBRACE YOUR MISSION AND HOLD ON TO YOUR LIFE.

YOU...

NO MATTER HOW YOU SUFFER...

I UNDER-STAND, SHELLY-SAMA.

MUST GO ON LIVING

I HAVE...

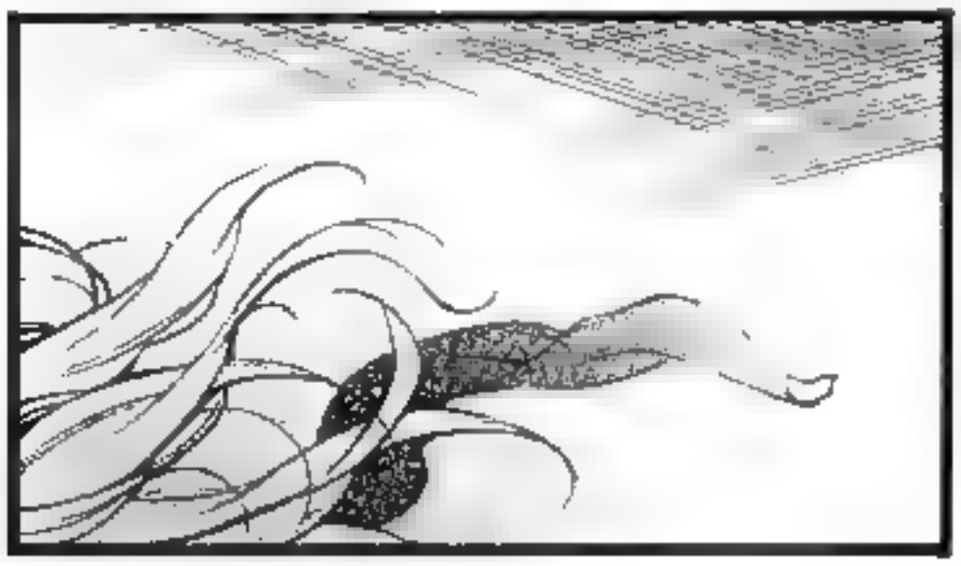
NO INTENTION OF DYING JUST YET.

PANT

SHA...

RON...

PANT



SFX SCRIBBLE SCRIBBLE

NO.

THAT WOULD BE TOO EASY.

NO,

MAYBE BY CONNECTING CERTAIN LETTERS..

SFX: SCRIBBLE SCRIBBLE SCRIBBLE

HIS NATIVE LANGUAGE.

PROBABLY LSE...

RUFUS-SAMA WOULD...

NO.

FIRST, LET'S TRY CONVERTING VERYTH NG NTO NUM-BERS...

IF TH S CODE WAS CREATED BY RUFUS-SAMA, THEN I SHOULD BE ABLE TO DECIPHER IT.

PR

OV

AP

OF

THE

KEY

A

AL

IS

.....

JANGLE

HOW COULD I...

THE PROBLEM IS NOT THAT YOU'D RATHER NOT SUMMON YOUR CHAIN WHILE IT'S STILL RECO-VERING...

FAIL TO NOTICE IT?

THE TRUTH IS THAT YOU *CAN'T* SUMMON IT, RIGHT?

THE KEY...

WAS THE KEY TO THE BARMA GATE, WASN'T IT?

THAT YOU SNATCHED AWAY FROM THE DUCHESS AT PANDORA...

THAT'S CORRECT.

TO MAKE SURE WE WOULD NEVER BETRAY ONE ANOTHER.

A LONG TIME AGO, SHERYL AND I EXCHANGED KEYS,

WHICH ARE OF VITAL IMPORTANCE FOR FOUR GREAT DUKES,

AS FOR THAT,

UNTIL A SHORT TIME AGO, I USED TO CARRY IT WITH ME AT ALL TIMES...

WHERE IS THE KEY BELONGING TO THE RAINSWORTH HOUSE?

WHO WOULD HAVE THOUGHT I WOULD RECOVER MY KEY IN SUCH A WAY?

SILVER LOCKET

THIS IS...

THE KEY TO THE RAINSWORTH GATE!

BUT IF ALL WENT WELL...

RIGHT NOW, IT IS IN THE HANDS OF ONE OF MY SERVANTS.

SO, BACK THEN...

WHEN MAD HATTER DISAPPEARED, IT WAS BECAUSE YOU CUT OFF THE SOURCE OF HIS POWER USING OWL'S KEY.

AND YOU WENT TO SUCH GREAT LENGTHS TO PREVENT US FROM KILLING MAD HATTER AND THE OTHERS?

FIRST, YOU LET MAD HATTER ATTACK TO HAVE AN EXCUSE NOT TO SUMMON YOUR CHAIN

AND THEN YOU DECEIVED US BY PRETENDING TO DESTROY OWL'S KEY.

I DON'T REALLY CARE WHETHER THEY LIVE OR DIE.

TO BE HONEST,

g_fantasy 「Gファンタジー」公式ツイッター始めました！ 今すぐフォローして旬な情報をゲットしよう！ ➔ http://twitter.com/g_fantasy

I DON'T REALLY HAVE A CHOICE...

DRIP

BUT, YOU SEE,

SINCE I MADE A PROMISE TO THE WOMAN I LOVE.

GIVE THEM A CHANCE,

HOW-EVER SLIM,

ALL I DID WAS...

SFX BA-DUMP

TO STAY ALIVE!

I KNEW...

IT HAD TO BE SOMETHING LIKE THAT,

RU-KUN.

WHAT DO YOU HOPE TO ACHIEVE WITH ALL THIS...

WHEN THE WORLD IS ABOUT TO END?

SFX RUMBLE

DO YOU REALLY THINK THIS WILL MAKE ANY DIFFERENCE?

DISGUS-TING...

rumble

YOU'VE ALREADY GIVEN UP.

YOU SPEAK AS IF...

WHAT?

MH?

EH?!

EH?!

!?

BY THE WAY, AS I TOLD YOU EARLIER...

!!?

I AM MAKING A WAGER.

IS VERY...

THAT,

DUKE BARMA,

UNLIKE YOU!

THE PLAN OF RUFUS BARMA, PANDORA'S FIRST-RANK TRICKSTER, WAS SUCCESSFUL!

NEXT CHAPTER OUT ON WEDNESDAY, SEPTEMBER 18

FALLEN SYNDICATE
♥ PANDORA HEARTS ♥
Raws
Translation
Proofreading
Cleaning
Typesetting
QCing
http://fallensyndicate.com

WHAT WILL BARMA-SAN DO THIS MONTH? MANGA SUMMARY...

PANDORA HEARTS!

INFER-IORITY COMPLEX

RUFUS BARMA (67) WAS EXTREMELY HAPPY TO BE IN THE SPOTLIGHT AFTER SEVEN YEARS SINCE THE START OF THE SERIES, BUT UPON LEARNING THAT IT WAS JUST AN EXTRA CHAPTER, HIS ENTHUSIASM WAS QUENCHED AND HE LOCKED HIMSELF IN HIS ROOM...

SUMMARY OF LAST MONTH'S SUMMARY

S-S-S-Sheryl?!

If you're going to say something like that, warn me first. You surprised me!

!!!?

huhu huhu

DON'T BE A FOOL, RU-KUN. WHO CARES ABOUT THE STORY? SINCE YOU'VE MONOPOLIZED THE SUMMARY PAGE, WE SHOULD USE THIS SPACE TO FLIRT, DON'T YOU THINK?

SFX SHOCKED

SHOCKED

Whoops, did I?

Well, let's go back to work!

Wriggle

Wriggle

H-HERE. SOME NEW POTENTIAL PROJECTS, MISS ADMIN
PLEASE, TAKE A LOOK. SOME OF THEM LOOK QUITE PROMISING.
OHOHO? LET ME TAKE A LOOK AT THEM THEN.
MORE PROJECTS?
toss
WHAT?!?!
WHAT DID YOU DO THAT FOR?!
THOSE WERE REALY GOOD!
YES, THEY WERE. BUT WE SIMPLY DONT HAVE THE STAFF FOR THEM.
AGAIN?!
I WANT MORE PROJECTS AND FASTER RELEASES!
sigh
AW CRAP, THE FANS ARE GOING TO BE PISSED.
OH WELL~
WE CAN'T DO ANYTING WITHOUT MORE STAFF. THESE PROJECTS DON'T CLEAN THEMSELVES YOU KNOW.
INSTEAD OF COMPLAINING ABOUT IT, THEY SHOULD VOLUNTEER TO HELP OUT.
Tired of slow releases? Want more awesome manga? Then join us at http://fallen syndicate.com

JUST AS I THOUG HT...

THE OWN- ERSHIP OF THE KEY MUST HAVE BEEN GIVEN UP BEFORE THE EX- CHANGE

RAVEN, WHAT IS FOUR- EYES DOING?

.....

THEN THIS METHOD OUGHT TO WORK...!

HE'S USING THE RAIN- SWORTH KEY TO RESTORE THE POWER...

WHOOSH

WHOOSH

LIGHT PIERCES THE DARKNESS!

PandoraHearts

DUKE BARMA . I THOUGHT IT WAS STRANGE FOR THAT MAN TO SURRENDER SO EASILY..

CHUCKLE

HE PLAYED ..

A VERY NASTY TRICK ON US.

BREAK, WHAT HAP-PENED?

FOR SOME REASON I CAN SUMMON MY CHAIN NOW .

HOW... HOW CAN THIS BE?!

I THOUGHT MAD HATTER COULDN'T USE HIS POWER!

OF THE CHAINS CONTRACTED THROUGH THE RAINSWORTH GATE!

IT'S TIME FOR THE COUNTERATTACK!

単行本「PandoraHearts」1～20好評発売中!!

PandoraHearts パンドラハーツ

Retrace:LXXXVII Starting point 一捻じり目の始

望月淳 もちづきじゅん

DID EXACTLY AS HE PLEASED...

WITHOUT CONSIDERING..

THAT STUPID-HAIRED DUKE..

MOST LIKELY..

OUR PRESENT SITUATION, AS USUAL.

...?

NO IDEA?

IS THE MOST BEAUTIFUL AND VALUABLE THING IN THIS WORLD?

WHAT DO YOU THINK...

IT WAS NEVER MY GOAL.

TO ME, KNOWLEDGE WAS MERELY A WEAPON TO STAY ALIVE.

THE ONLY THING FOR WHICH I WOULD LAY MY LIFE ON THE LINE...

THE MOST VALUABLE AND BEAUTIFUL THING...

TO ME...

THAT IS THE FUNDAMENTAL DIFFERENCE BETWEEN ISLA YURA AND MYSELF.

THAT IS...

LOVE!

LOVE.

WHAT IS IT, DOR-MOUSE?

HOW LONG HAVE YOU BEEN STAND-ING THERE?

!

NO NO NO NO NO NO NO !!!

WHAT IS YOUR TRUE AIM?

YOUR ANSWER TO MY QUESTION?

IS THAT...

MY GOAL IS THE SAME AS IT WAS FIFTY YEARS AGO...

EXACTLY.

I WANT TO MARRY SHERYL!

aaaaah

おおおおお

……

I FEEL LIKE I'M SO CLOSE TO GETTING WHAT I WANT, AND IF YOU RESET THE PAST NOW IT WILL BE ALL IN VAIN!

I'M SO CLOSE NOW...

くぉぉぉ

お

IF YOU CHANGE THE PAST, THE FOUR GREAT DUKEDOMS WILL NEVER COME INTO EXISTENCE AND SHERYL AND I WILL NEVER MEET.

Gaaaah

pff

AND YET...!

I THOUGHT HE WAS AN IDIOT..

IS THAT WHAT YOU MAKE OF THIS?

ARE YOU TRYING TO SAY THAT YOU'RE JUST LIKE JACK?

ha ha ha ha

ha ha ha

ARE ONLY HUMAN.

AFTER ALL, BOTH SAKI VISIONS ARE!...

WE... MAYBE WE'RE RIGHT.

I WENT THIS FAR TO PROTECT MY OWN "WORLD."

BUT AREN'T YOU THE SAME?

SAY...

I'VE SEEN YOU...

I HEARD YOU TALK...

THAT'S IMPOSSIBLE.

YOU REALLY EXPECT ME TO BELIEVE YOU ARE DOING ALL THIS OUT OF SELFLESSNESS?

CHUCKLE

THE MISTAKE YOU MADE WHEN YOU CHOSE TO TRUST JACK VESSALIUS.

THE FACT THAT THE WORLD IS IN DANGER IS JUST AN EXCUSE FOR YOU TO MAKE UP FOR...

YOU'RE JUST A BRAT PRETENDING TO BE A DEATH GOD, OBLIVIOUS TO YOUR OWN TRUE MOTIVES...

SO DON'T THINK SO HIGHLY OF YOURSELF.

SO...

I CAN STILL USE MY RIGHT HAND...

BUT THE LEFT IS USELESS.

DR'DOLE

I'VE NO CHOICE...

THEN ..

I HAVE NOWHERE TO RUN...

AND MY CHANCES OF DEFEATING HIM IN COMBAT ARE NIL.

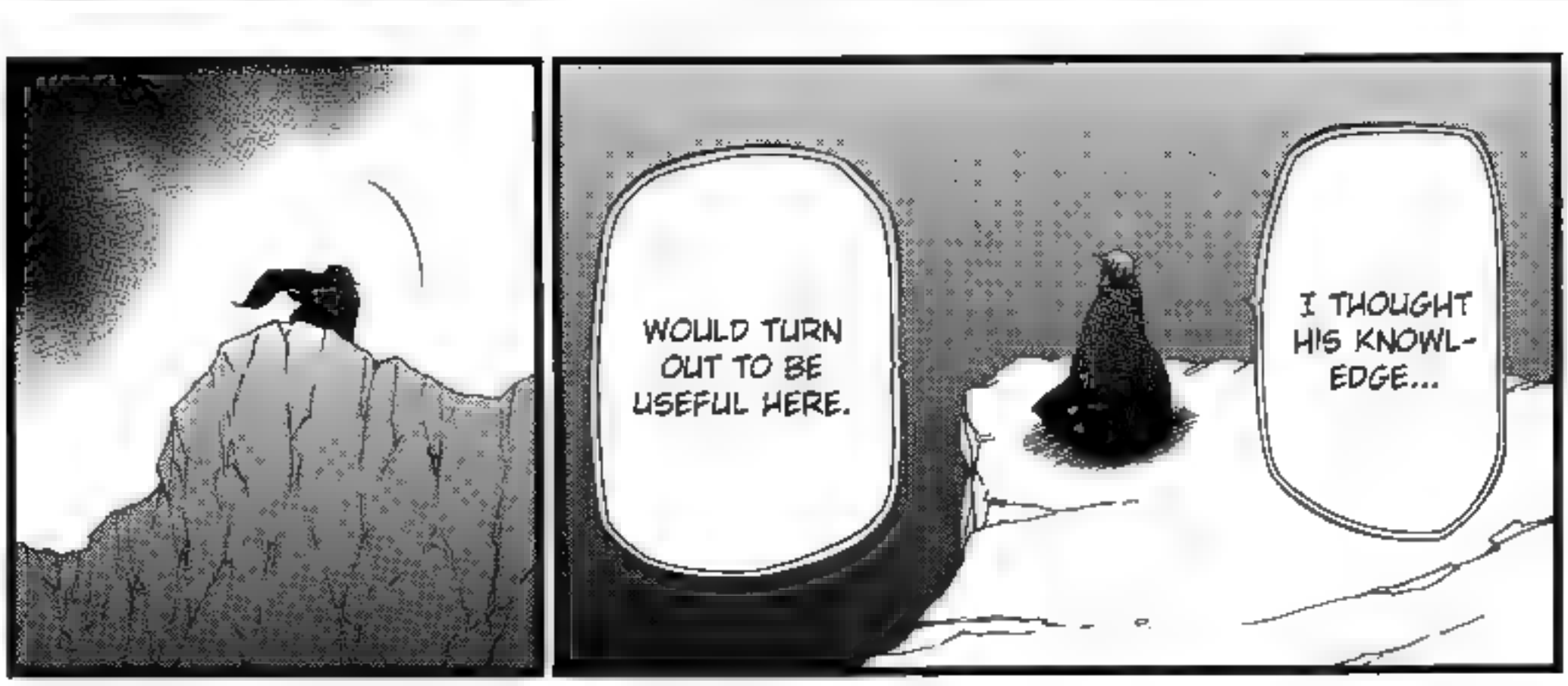
YES...

IS STAINED...

WITH SELF INTEREST...SO HUMAN.

THAT EXPRES-SION...

clink


WOULD TURN OUT TO BE USEFUL HERE.
I THOUGHT HIS KNOWL-EDGE...

ERASE YOUR OWN EXISTENCE?
DO YOU STILL WISH TO...

.....
VINCENT,

HOW.

DID YOU...

LOOK INTO LEO'S MEMO-RIES?!

HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT?

IF THEY DID, THEY WOULDN'T BE ABLE TO MAINTAIN THEIR INDIVIDUAL PER-SONALITIES.

RUSTLE

NO, THAT IS INCORRECT.

THE GLENS DO NOT SHARE THEIR MEMO-RIES UNCONDI-TIONALLY.

FROM YOU...

I HEARD IT...

.....

HE IS...

WATCHING YOU...

HOW'S MY MASTER?

HAVE YOU CHANGED YOUR MIND?

SO, WHAT IS YOUR ANSWER?

THAT IS... ALL I HAVE LEFT...

tap

tap

tap

.....

I HAVE NOT...

SO THAT ALL THAT WOULD BE LEFT TO ME IS THIS LONE WISH.

I'VE DE-STROYED EVERY-THING AROUND ME, MY WHOLE LIFE...

LEND ME YOUR POWER, VINCENT.

I NEED YOUR POWER AS A CHILD OF MISFORTUNE.

I WILL MAKE YOUR WISH COME TRUE.

JIRI,
COME.
SWOOSH
THERE IS NO TIME TO WORRY ABOUT THE CORE.
YOU KNOW WHAT'S GOING ON, RIGHT?
AT THIS RATE THE WORLD WILL BE DE-STROYED...

I NEED TO THROW OPEN THE DOOR LEADING TO THE PAST.

SFX: SLASH

SCATTER

SFX: STARTLED

STOP IT!

HIS POWER IS JUST AS DEADLY TO US AS IT IS TO OUR CHAINS!

THERE'S NO TIME FOR THAT!

DON'T SEND YOUR CHAINS AGAINST MAD MATTER!

GRAAN !

STAB

GRAB

DON'T LET IT HIT YOU!

CRASH

HATTEE
ER
!!!

WHAT
?!

SFX:
PULL

WHAT THE HELL IS GOING ON?!

WHAT THE HELL...

SFX: THUMP

BREAK !

THIS IS ..

THE GUY WHO WAS AT YURA'S MANSION.

SFX: WHIZ

SFX: WHIRL

HE'S QUICK FOR HIS SIZE

IF THAT'S TRUE... I'M WORRIED ABOUT GLEN-SAMA.

LILY.

LOTTIE, IS ALL THIS...

DUKE BARMA'S FAULT?

!

LILY, SHUT UP FOR A SECOND!

WE MUST ALL GO TO SABLIER...

TO HELP HIM!

WHAT FOR?

GLEN BASKERVILLE AND DUKE BARMA ARE IN SABLIER...

UGH

!

SFX: BA-DUMP

SFX: SWOOSH

EQUES!

TAP

ENOUGH, BREAK.

DON'T USE YOUR POWER ANYMORE!

SHARON

PANT

WERE YOU HIT?

WHERE ...

caress

YOUR BODY MIGHT...

Plick =

ON THE HEAD ...

O-ON...

Pat =

Pat

"

EH?

?

IT'S NOT OVER YET...

SFX: MENACING

I WON'T LET THEM GET AWAY WITH IT!

AND HE WILL WEAR HIMSELF OUT AND DIE.

.....

THERE'S NO NEED TO ATTACK HIM.

JUST KEEP YOUR DISTANCE...

EVERYONE STAY AWAY FROM THE HATTER!

PAINT

RUSTLE

XERX-KUN,

I WON'T BE ABLE TO BUY YOU MUCH TIME...

ARE YOU READY?

MORE THAN ENOUGH FOR YOU, RIGHT?

BUT IT SHOULD BE...

IT WILL!

OF COURSE ...

SFX: RUSTLE

?

W-
...
WHAT
!?

I
CAN'T
HEAR.

I CAN'T
SEE
ANYTHING

!

SFX: RUSTLE

...

EH?

HU

DOUG
...

RUSTLE

WHAT JUST...

HAP-
PENED
?!

OWL CAN CONJURE UP A SOUNDLESS DARKNESS. SCARY, ISN'T IT?

RIGHT NOW,

THAT DARKNESS IS A VALUABLE ALLY TO A BLIND MAN.

PANT

PANT

DON'T WORRY, SHERYL-SAMA.

Disappear

I GUESS THAT'S ALL I CAN DO.

I'M SORRY, XERX-KUN.

AAAAAAH!

SHARON AND I WILL TAKE CARE OF THE REST.

!

ECHO-SAN?!

YOU BASTARDS!

!

UNLESS...

NO.

DON'T COME ANY CLOSER, HATTER.

SFX PULL

!!

ADA ?!

YOU WANT ME TO KILL THIS GIRL!

!

AHA

!

SFX: RUSTLE

Ku Ku Ku Ku

Charlie

WHAT IS IT?

YOU ACTUALLY CARE ABOUT YOUR DAUGHTER?

Charlie

ZAI VESSALIUS.

THEN SUMMON GRYPHON,

I'M GOING TO SABLIER.

I WANT TO SEE VINCENT NOW.

ZWEI?!

SFX: DASH

DOUG ...

WAIT!

SFX: RUMBLE

ANOTHER EARTH-QUAKE?!

TSK

SFX: STOMP

NO...

THIS IS DIFFERENT FROM THE PREVIOUS EARTHQUAKES!

SFX: RUMBLE

LET'S GET OUTSIDE, HURRY UP!

UWAH!

OZ!

SFX: RUMBLE

.....

LET'S GO BACK TO TURNER'S PLACE!A

SFX: RUMBLE

ALICE,

GIL,

VIBRATE

VIBRATE

SOME-
THING...
IS
WRONG.

PLEASE
...
COME
WITH
ME AT
ONCE!

LUNETTES-
SAMA!
TURNER!
PUFF
PUFF

I THINK RUFUS-
SAMA ARRANGED
THIS IN CASE I
FAILED.
I LEFT TO LET
HER REST A BIT
AND WHEN I
CAME BACK SHE
HAD FAINTED.
UFF

AN ENVOY
FROM DUKE
BARMA?!

BUT ONE THING'S BOTHERING ME.

NO INFORMATION ON THE CURRENT SITUATION AT PANDORA, UNFORTUNATELY...

DID YOU GET ANY INFORMATION FROM HER?

YESTERDAY NIGHT...

A BLACK DRAGON WAS SEEN SOARING ACROSS THE SKY.

THERE'S A RUMOR GOING AROUND IN THE CITY SAYING THAT...

ACCORDING TO SEVERAL WITNESSES...

THE DRAGON WAS HEADING NORTHWEST.

WENT TO SABLIER TO CHANGE THE PAST.

GLEN...

WHAT...

SHOULD I DO?

SHE WILL NEVER BE BORN.*

I'M GOING TO MAKE IT SO THAT...

*T/N SEE RETRACE 78, PAGE 49

THEN, WHAT ARE YOU GOING TO DO?*

*T/N: SEE RETRACE 85, PAGE 11

DUKE BARMA LET ME GET AWAY.

THE WORLD COULD BE DESTROYED BECAUSE OF MY POWER!

EVEN THOUGH, RIGHT NOW...

HE LET ME GET AWAY...

WHAT FOR?

THAT'S PRECISELY WHY...

DID HE THINK THAT I COULD DO SOMETHING ABOUT IT WITH THE POWER OF B-RABBIT?

GIL,

ALICE,

I KNOW I SHOULDN'T BE SAYING THIS BUT...

I...

AND YET...

I... HAVE TO GO.

I...

I WANT TO STOP GLEN.

I DON'T WANT THE PAST TO CHANGE!

LET'S GO.

ALL RIGHT.

YES!

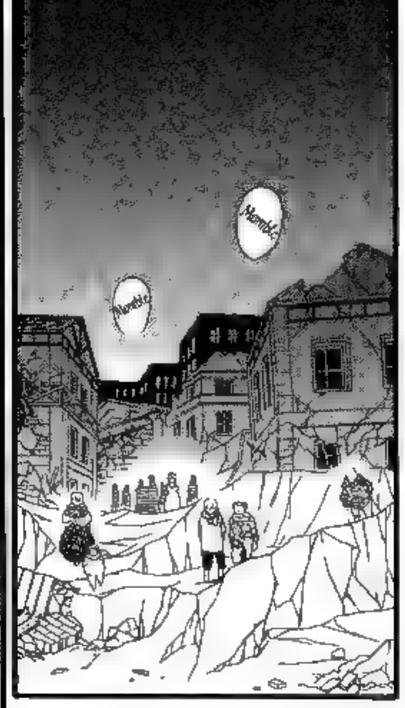
LET'S GO.

LET'S GO...

THE CITY OF SABLIER IS DISAPPEARING!

THE WORLD IS CHANGING. IT'S THE BEGINNING OF THE END...!

NEXT CHAPTER OUT ON OCTOBER 18, FRIDAY.



WHERE IT ALL BEGAN!

FALLEN SYNDICATE
♥ PANDORA HEARTS ♥
Translation Kaya
Proofreading EveryoneQ
Cleaning Takuo
Typesetting
QCing Cane

Introducing the summary is not easy...

Pandora Hearts!!!

Summary of the previous chapter

We read the letters Duke Barma received from his Beloved Sheryl and realized that Sheryl-sama trusted Duke Barma much more than we ever expected.

Mm

Eh?!

This is not the Duke Barma I know

If he ran to her side in times of trouble, she would think he was cool.

Idiot

We're searching for the enemy!

I'm hungry.

Duke Barma is completely devoted to Sheryl-sama!!

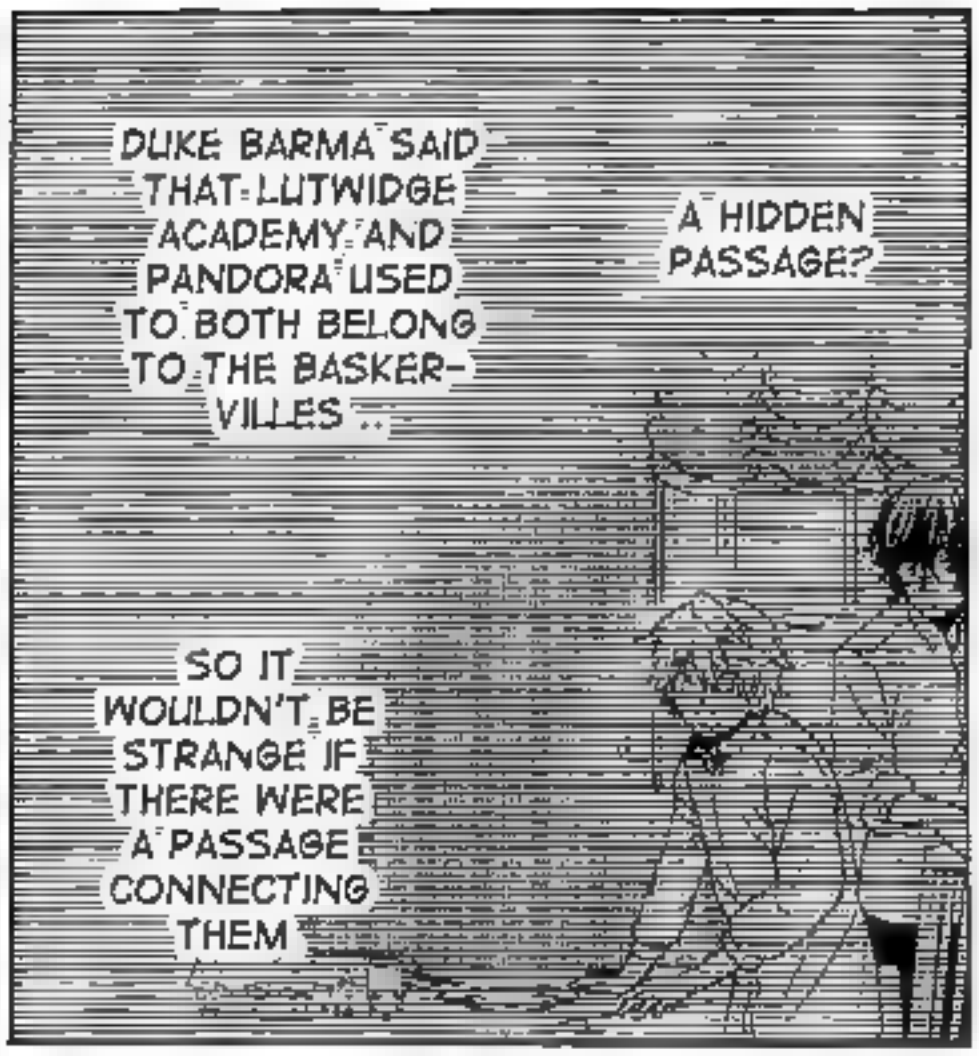
Background : Sheryl

Nope, looks like...

he's just a stalker.

H-HERE. SOME NEW POTENTIAL PROJECTS, MISS ADMIN
PLEASE, TAKE A LOOK. SOME OF THEM LOOK QUITE PROMISING.
OHOHO? LET ME TAKE A LOOK AT THEM THEN.
MORE PROJECTS?
toss
WHAT?!?!
WHAT DID YOU DO THAT FOR?!
THOSE WERE REALY GOOD!
YES, THEY WERE. BUT WE SIMPLY DONT HAVE THE STAFF FOR THEM.
AGAIN?!
I WANT MORE PROJECTS AND FASTER RELEASES!
sigh
AW CRAP, THE FANS ARE GOING TO BE PISSED.
OH WELL~
WE CAN'T DO ANYTING WITHOUT MORE STAFF. THESE PROJECTS DON'T CLEAN THEMSELVES YOU KNOW.
INSTEAD OF COMPLAINING ABOUT IT, THEY SHOULD VOLUNTEER TO HELP OUT.
Tired of slow releases? Want more awesome manga? Then join us at http://fallen syndicate.com

SOMETHING IS MISSING. SHE SUDDENLY REALIZES HOW IMPORTANT IT WAS...


DUKE BARMA SAID THAT LUTWIDGE ACADEMY AND PANDORA USED TO BOTH BELONG TO THE BASKERVILLES...
A HIDDEN PASSAGE?
SO IT WOULDN'T BE STRANGE IF THERE WERE A PASSAGE CONNECTING THEM

毎月18日発売!!
月刊Gファンタジー

単行本「PandoraHearts」1〜20・
小説「PandoraHearts
Caucus race」1〜3好評発売中!!

PandoraHearts

Extra episode:Together

望月淳

IT'S FUN TO BE TOGETHER...

はり来のしい

三人でいれは

SFX. SHOCK

SFX: BWAAAAAH!

あ
あ
あ

HUH? SO WHAT?

NOW THAT YOU LOST...

YOUR LEFT ARM...

WHAT'S WRONG WITH YOU, STUPID RABBIT?!

WHAT IS IT?

BUT, RAVEN, YOUR LEFT ARM IS GONE!

WAAAAH!

ALICE!!

THERE ARE PEOPLE LOOKING FOR US!!

AUSH!

SFX. GYAAHHH BWAAAH

EAT THE DELICIOUS FOOD YOU USED TO COOK FOR US, RIGHT?

I WILL NO LONGER GET TO...

WHY?! YOU HAD SO MUCH LIFE STILL AHEAD OF YOU, RAVEN!

WAAAAAH!

DON'T MAKE IT SOUND LIKE I'M DEAD!

UWAA AAH!

EAT SO MUCH MORE!

I WANTED TO...

TH-

THAT'S TERR.-BLE!

SFX SOBBING

GIL LOST HIS ARM....

THAT'S THE WAY IT IS.

RIGHT.

GYAAH

GYAAAH

BUT BUT BUT BUT, SEAWEED HEAD!

ALL RIGHT, I GOT IT.

BWAAAAH!

pat

IT WILL TAKE SOME TIME...

BUT I'LL FIGURE OUT HOW TO COOK ONE-HANDED.

I'M SORRY, BUT I DON'T REGRET IT.

IT WAS MY CHOICE.

I DEFINITELY WILL! I SWEAR!

UWAAAH!

A-

AH!

EEEEK!

R-REALLY ?!

SFX. GRAB

ruffle

I PROMISE.

!

HMPH

SFX WHLMP

panic

panic

...

DON'T BE RIDICULOUS. YOU'D DESTROY THE KITCHEN!

DON'T HESITATE TO ASK ME FOR HELP! I'LL BE YOUR LEFT HAND!

I SAID I'M ALL RIGHT!

BUT I... SHOT YOU..

SFX. RUSTLE

I'M FINE.

MORE IMPORTANTLY, ARE YOU SURE YOU'RE ALL RIGHT?

SFX. LIFTS CHAIR

I'M HELPING YOU.

WHAT IS IT?

W-

I SAID I'M HELPING!

UHM...

YOU DON'T HAVE TO DO THAT...

A-

ALL RIGHT, THEN...

THANK YOU.

?

??

CHOKE

flu

ffy

Oz... it's fine as it is...

IT'S NOT!

shake

shake

HMM

THIS IS PRETTY DIFFI-CULT..

HMM~

HMM...

((

HMPH

I KNOW YOU LIKE TO WEAR YOUR SCARF THREE-FOLD!

...

PHEW

((

REALLY?

I MADE IT!

THANK YOU, OZ.

DOES IT...

HURT...?

GL...

YES

YOU'RE SURE?

DON'T WORRY

IT DOESN'T HURT

SO...

OH...

I'M SO SORR-

THANK YOU,

GILBERT.

I'LL TAKE CARE OF ALL THE THINGS YOU CAN'T DO ANYMORE!
NEXT TIME YOU COOK, I'LL HELP YOU, TOO!
OOH!
S-s-s-so basically you won't be needing me anymore...
EH?!
WHY DO YOU SAY THAT?!

A GENTLEMAN RESPECTFULLY WATCHES OVER THEM FROM A DISTANCE.

FALLEN SYNDICATE

presents:

♥ PANDORA HEARTS ♥

by Mochizuki Jun

Translation: Kayla
Proofreading: EurydiceQ
Cleaning: Takuo
Typesetting: Rukayex
QCing: Caine

http://fallensyndicate.com

MANGA SUMMARY: PANDORA HEARTS!!!!!!!!!!!!

READERS HAVE PROBABLY BEEN WAITING FOR THIS MOMENT FOR 7 YEARS (FROM THE START OF THE SERIES)!

I KNOW THAT. I KNOW IT ALL TOO WELL!

MY TIME HAS FINALLY COME!

SFX (TOP): PANT PANT
SFX (BOTTOM): MWAHAHA

HEY, RUFUS-SAMA!

NOW THAT I'VE BECOME A STAR, SHERYL WILL FEEL THREATENED. "WHAT IS THIS FEELING? ... IS IT JEALOUSY? I LOVE RUU-KUN..." "WAHAHA, YOU'RE FINALLY BEING TRUE TO YOUR HEART. BUT OF COURSE I KNEW THAT ALREADY." "RUU-KUN..." "SHERYL..." HUHUHUHU!

IN THE LAST CHAPTER, THEY EVEN GOT TO SEE MY YOUTHFUL, ENERGETIC TEENAGER SELF; I BET MY POPULARITY SKYROCKETED!

SORRY ABOUT THAT.

LOOKS LIKE THIS WILL BE AN EXTRA CHAPTER.

AND YOUR PAGE TIME AMOUNTS TO ZERO!

report

THEN WHY NOT RECRUIT SOME MORE?
WE'RE TRYING, BUT IT DOESNT DO ANY GOOD WHEN NO ONE APPLIES.
UH... SIR? I'M SORRY, BUT WE'RE LOW ON STAFF.
DAMMIT! WHERE ARE THOSE NEW CHAPTERS?!
ARE YOU FREAKING SERIOUS?
WELL, UH... YES, ACTUALLY.
MANGA
FIST SLAM
IT'S SUCH A PITY TOO. WE HAVE SO MANY LOVELY PROJECTS THAT ARE JUST DYING FOR STAFF.
Hug me
hold me
Love me♥
!
Want Faster releases and more projects? Go to fallensyndicate.com/recruitment to find out more on how to help.
... WHY ARE YOU LOOKING AT ME LIKE THAT?
?
... THIS GUY'S WEIRD. STILL, MAYBE I SHOULD VOLUNTEER AND HELP SPEED UP THEIR RELEASES.
STARE
IT'S KIND OF CREEPING ME OUT.

This has been an advertisment by a random dude in a tie. We take no responsibility for any injury obtained by visiting our site. Please avoid the killer bunnies.